

The VOXAIR

Vol. 45, Issue 11

17 Wing Winnipeg / 17e Escadre Winnipeg

June 4, 1997 / FREE

**Inside
This
Issue of**

**The
VOXAIR**

**UNIQUELY
CANADIAN ..4**

A brief update is offered of the CIDA's involvement in Bosnia.

**CHINTHE
BITS6**

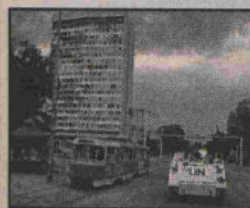
Everything you ever wanted to know about a 'Chinthe'.

**WARM
FUZZIES
LINGER8**

Air Command HQ Flood Assistance Team reports massive volunteer effort.

**CF ENGINEERS
AID AUTHOR-
ITIES 11**

Close to 400 Canadian Forces Engineers to assist in ensuring rapid return to normal condition in southern Manitoba.



**BOSNIAN
FRONT9**

Reports from Bosnia update current situation.

KUDOS - 17 Wing



From Left to Right: Cpl Dan Menard, Capt Cathy Priestman and Mrs. Myrna Whitelaw accepted the CDS Unit Commendation on behalf of all 17 Wing personnel on Tuesday, 20 May, 1997.

By Capt Mike Short and Capt Dany Laferrière

"During April and May 1997, 17 Wing provided administrative and logistical support to the Canadian Joint Force deployed on OPERATION ASSISTANCE in support of flood stricken Manitoba. Without the dedication, initiative, sacrifice and professionalism of every uniformed and civilian member of the Wing, this mission would not likely have succeeded. This commendation is awarded in recognition of the superb performance of 17 Wing during a period of crisis, and reflects the gratitude of all personnel deployed on OPERATION ASSISTANCE and of the flood victims. This performance was in the very finest traditions of the Canadian Forces and Air Command."

That is what is said on the Unit Commendation awarded by A/CDS, VAdm Larry Murray, to all 17 Wing personnel during a short ceremony that took place in Hangar 16, on May 26th.

"I honestly felt it was going to be a low key event", mentions Col Joe Sharpe, 17 Wing Commander, reflecting on the early stages of Op Noah as it was originally called. Boarding the plane for a house hunting trip to Ottawa, the Wing Commander was comfortable with the fact resources were in place to deal with the "red" threat.

"We basically had a plan in place a month prior to when we expected the floodwaters to crest", said Col Sharpe. At the time, arrangements were made with the Commanding Officer of 408 Squadron, LCol Marcel Duval, for two Griffon helicopters to sup-

port the flood relief operation. However, after viewing the images of destruction from the American city of Grand Forks just south of Winnipeg, officials in Manitoba and the military reassessed its plans to deal with the encroaching water. It became evident by April 23 that the situation in the province of Manitoba was "ramping up to a great number of knots" and that more involvement might be required from the military.

In fact, during the last week of April, about 7200 troops from out of province were deployed in Southern Manitoba to bring the total amount of military personnel attached to Op Assistance to a peak of 8612 on May 3 - the largest unarmed military deployment during peace time on Canadian soil.

Of course, this incredible amount of troops needed to be supported in some way and that task was assumed by 17 Wing. "It was just remarkable to see the team work displayed by everyone at the Wing. Our food services people who normally prepare approximately 110 lunches a day were now cranking out 1,600 and smiled through the whole affair", said Col Sharpe. Not only was support provided by the military personnel, but civilians also carried a huge share of the workload, volunteering to work 12-hour shifts without compensation.

Team work is a theme - indeed a philosophy - 17 Wing Commander strongly believes in and judging by the awarding of the CDS' Unit Commendation, it is a concept all 17 Wing personnel have adopted.

SHELL/CIRCLE K FOOD STORES

COKE 12 PACK CANS
\$3.99 plus tax



CLEAN PLUS CAR WASH
2501 Portage Avenue
Winnipeg, MB R3J 0N8
Phone: (204) 837-2842

OFFER GOOD UNTIL JULY 31, 1997



PHIL HILL, Manager
31 Osborne Street
Winnipeg, MB R3L 1Y1
Phone: (204) 475-6148

7.08% RRSP & RRIF Eligible

Invest \$25,000 today...

Receive \$50,720 in 2007

100% GOVERNMENT GUARANTEED

For more information and a free consultation, please call

Investment Advisor Leigh Cunningham

(204) 982-2647



RBC
DOMINION
SECURITIES

Member of Royal Bank Group.

*Rates subject to change without notice

The VOXAIR

Following the Canadian Forces

OFFICE HOURS
MON. to FRI. 0815 - 1100 hrs
(DEADLINE DAY FRIDAY)

HEURES DE BUREAU
LUNDI à JEUDI de 8h15 à 11h00

TELEPHONE
889-3963 / FAX 885-4176
Telephone-answering system
operates remainder of week
Repondeur automatique pour
le reste de la semaine

Editor-in-Chief/Rédacteur-en-chef
LCol Sam Marcotte
(204) 833-2500 Ext 5281

Managing Editor/Directeur-Gérant
Maj Cheryl Walton-Simm
(204) 833-2500 Ext 5895

Office Manager
Maureen Wells
(204) 889-3963

Office Assistant
Sandra Henneberry
(204) 889-3963

Production
Networks Design Group
(204) 825-2371

Systems Coordinator
Sgt Bill Sproul
(204) 889-3963

Advertising Sales
Mr. Jim Holland
(204) 832-0115

Advertising Sales
Sgt Alain LeBlanc
(204) 889-3484

Volunteer
MCP Herb Romer
(204) 833-2500 Ext 5347

Volunteer
Dianna Erwin

Printed By
Pembina Printing Ltd.
(204) 325-4771

VOXAIR is the unofficial Service newspaper of 17 Wing Winnipeg and is published every two weeks under the authority of the Wing Commander, Col. G.E. Sharpe, CD. Opinions and views expressed do not necessarily reflect those of the Editor, the Wing Commander or the Department of National Defence. The Editor reserves the right to edit or reject any editorial or advertising material. We will not be responsible for any loss or damage to any advertiser or 3rd party resulting from the failure of an advertisement to appear in any of our editions or from any error or omission in any advertisement which is published.

Correspondence should be addressed to:
VOXAIR, 17 WING WINNIPEG, PO BOX 17000
STN FORCES, WINNIPEG MB R3J 3Y5

VOXAIR est le journal non officiel de la 17e Escadre Winnipeg et est publié avec la permission du Commandant de l'Escadre, le colonel G.E. Sharpe, C.D. Les opinions et les points de vue qui y sont exprimés ne sont pas nécessairement ceux de l'Éditeur, le Commandant ou le ministre de la Défense nationale. L'Éditeur réserve le droit de modifier ou refuser la publication d'un article ou d'une annonce publicitaire. De plus nous ne sommes pas responsables pour perte ou dommage arrivés au annonceur ou un tiers par suite de non-publication d'annonce dans nos éditions, d'erreur ou d'omission dans les annonces qui sont publiées.

Toute correspondance doit être adressée à:
VOXAIR, BFC WINNIPEG, CP 17000 SUCC
FORCES, WINNIPEG MB R3J 3Y5

This newspaper is printed using environmentally safe inks.
Ce journal est publié en utilisant des encres qui ne nuisent pas à l'environnement.

DEADLINE 6 JUNE 97
DATE DE TOMBÉE 6 JUIN 97
NEXT ISSUE 18 JUNE 97
PROCHAINE ÉDITION 18 JUIN 97

Second Class Mail, Reg. No. 1725 ISSN 0300-3213

WING RECREATION LIBRARY

Hours

Monday, Tuesday,
Wednesday & Thursday
1300 - 2000 hrs

Saturday
1300 - 1600 hrs

Westwin Community Centre

Assistance for a flood or A flood for assistance?

By Major CM Walton-Simm, Managing Editor

As the bloated Red River recedes so are the Canadian Forces personnel that were instrumental in turning back floodwaters of enormous proportions. Although most of the local military personnel are resuming their regular duties and troops are heading home, some will remain behind to begin preparing communities for the return of their residents. After observing first hand Mother Nature's power and the devastation she can leave behind, one is easily humbled. Then, after participating in Operation Assistance and experiencing the determination of human beings, one appreciates the amount of work, effort, endurance, motivation and strength that went into accomplishing the seemingly impossible.

With Operation Assistance, the largest Canadian military

operation since the Korean War and biggest ever in peacetime, we have not only accomplished weakening a flood of unprecedented proportions but we have injected a sense of pride and removed the tarnish from a military image in need of polishing. Before the Red River lowers to normal levels and all the Canadian Forces personnel return to normal duties, appreciation for the many, extraordinary efforts is the least that can be done. Although it's not feasible to name all those involved, we all know who we are, gratitude goes out to all of you. BRAVO ZULU TO ONE AND ALL!

Below is further correspondence concerning Operation Assistance.

2PPCLI hard at work

Our front page story "Operation Assistance" in the Voxair Vol. 45, Issue 9, 7 May 97 utilized a breakdown of troop commitments from the DND Web Site press update of 3 May 97. Unfortunately this breakdown omitted 2PPCLI who are still actively involved in the Operation. It should be noted that 2PPCLI have been busy, not only in Bosnia, but here at home in Manitoba and their efforts are commended.

Flood assistance volunteers still required

The Salvation Army has confirmed that they are still in need of volunteer assistance. Persons are required to sort clothes at the Century Arena, 1377 Clarence, between Waverly and Pembina, 0900-1900hrs or at 1707 Church, 0800-2000hrs. Interested persons are to contact 946-9100 for additional details, scheduling, etc.

OPERATION ASSISTANCE

Operation Assistance is a history-making, high profile Canadian Forces mission which has served to:

- save lives and mitigate property damage in the face of a flood of epic scale;
- exercise and validate the ability of the CF to mount large scale joint operations with little notice;
- renew the public image of Canada's military; and
- graphically remind Canada of the domestic imperative for maintaining an effective military capability.

The operation will continue for some time yet in the form of a Joint Task Force which will pursue essential reconstruction tasks. However, the crisis has now effectively passed and the greater part of the Joint Force will have redeployed by 16 May 1997.

While the flood of 97 is still fresh in our minds, I want to extend to all those who served in the Joint Force my most sincere appreciation for a truly extraordinary effort. You came quickly to do an important job, bringing with you the enthusiasm, pride and professionalism which you bring to bear on every task. What is unique about this operation is that your efforts were noticed and widely acknowledged by your fellow Canadians. In doing your duty, you won the admiration and deepest gratitude of all Manitobans and earned the respect of Canadian citizens at large.

It is particularly noteworthy that an operation of this size and complexity, involving some 8,500 personnel, 2,850 vehicles, 37 aircraft and 50 plus boats operating 24/7 in emergency conditions produced an enviable safety record. The Joint Force was saddened by the injuries and pain suffered by Corporal Guay and Sapper Rummery of 1 Combat Engineer Regiment, but rejoices that other serious accidents were prevented.

This was an operation which will be long-remembered both for what was accomplished and what it meant. In helping Manitoba beat the flood the Joint Force helped the CF turn a page. It was an honour to serve as part of this team.

Commander Joint Force

OPERATION DROP-OFF Air Command Flood Assistance Effort

Recognition goes to the Air Command HQ Flood Assistance Team: LCol Wolowidnyk, LCol Beharriell, Maj Horgan, Capt Fitz-Gerald, Capt Greenlaw, and CWO Chartrand. So, to help draw a close to the Air Command Flood Assistance Team effort put forth by so many (267 pers), here are the final statistics.

- VOLUNTEER STATS**
- Time Period 15 days (22 Apr - 6 May)
 - Total Person-Days 669 (including sandbaggers, other activities, and dependant days)
 - Total number of registered individuals who helped at the Red Cross and Salvation Army, or assisted with sandbagging, administration, driving, etc, 267
 - Average of 57.2 volunteers per day (peak period of 10 days)
 - Average of 45.8 volunteers per day (over the 15 day period)

OPERATION DROP-OFF

Operation Drop-off resulted in the collection and forwarding of 50 tri-walls, to the Salvation Army for flood evacuees. Since all good things eventually come to an end, well, so does Op Drop-off. Therefore, Wed 14 May will be the last collection day. The success of Op Drop-off was primarily due to the volunteer team effort, which ranged from sharing ideas to the advertising, donating of goods, and transporting these items to the Salvation Army. The Air Command HQ Flood Assistance Team would like to thank everyone who contributed to its success. A special thanks goes to Lisa Pratt for bringing forward the idea and for her diligent efforts in making this important activity so successful.

Continuation - AIRCOM HQ Flood Assistance

Volunteers are desperately needed by the City of Winnipeg to take down sandbags. The DCOMD has authorized a continuation of the HQ's sandbagging team support for this urgent requirement.

APPROVAL: Subject to the approval of each individual's boss, personnel interested in volunteering may go. Once approval has been granted, each Division OPI is requested to REPLY by e-mail their list of volunteers (include: sn, surname, in, date(s) of work, and locations).

LOCATION: Contact the City of Winnipeg flood line at 986-8000 for specific locations.

DUTY HOURS: Includes regular work hours, evenings, and weekends.

TRANSPORTATION/RATIONS: DND transportation and rations are not available and are the responsibility of each volunteer. Some food is likely to be supplied at the locations.

DRESS: Military: Work/Combat Dress (beret, blue epaulettes permitted) if not available, appropriate civilian dress. Combats available for issue at P2 (South Side Supply) temp issue - hours of operation 0800 - 1530 for combat clothing issue. Bring work gloves, boots, hat, and other preventive measures for the elements.


CIVILIANS: Authorized leave must be obtained - USE CODE 699 - Leave With Pay - on leave passes (as provided by DCPSC (Prairies)).

FOR SUPERVISORS: It is essential that this Headquarters continue to respond to all operational requirements and thus, adequate HQ response must be maintained.

JOHN W. BARBER B.A., LL.B
Attorney - Mediator - Notary Public

Legal Services
Wills & Estates * Real Estate * Family Law
(Real estate fees conform to CF Relocation Guidelines)

Mediation Services
"Resolve disputes by mediation, not litigation"



BARBER LAW OFFICE 3651 Roblin Blvd. 949-3240

POSTED TO TRENTON?
Call André (Andy) Martin

TOP AWARD WINNER PAST 5 YEARS
PRESIDENT'S GOLD AWARD

ROYAL LEPAGE

1-800-263-2177
253 Dundas St. E., Trenton
Royal LePage Real Estate Services Ltd. Realtor



ANDRÉ (ANDY) MARTIN
RCAF/CF Ret'd
Sales Representative

A Culinary Revolution

By Cpl Jennifer Faubert

Well the concept is not revolutionary but some would say the time frame was. What is amazing is the fact that this culinary revolution known to Trenton natives as the Yukon Galley, went from conception to reality in just 18 months. Furthermore, considering the magnitude of the project, this time frame is incredible and one that Head of Food Services at the Wing, Captain Bob Pitcher, is proud of.

"It is a win-win situation," he said in an article with Defence 2000. "It improves the quality of life for our members by providing a better dining experience, and it saves money for the Crown. We need to invest in our most important resource: our people."

Capt Pitcher accounts for the fast turn-around time being due to the support and open lines of communication between food services, CE, the Wing Commander and the Wing Logistics officer.

"You must have people buy into the program, give their support and cooperation," he explained.

Since its February opening, the Yukon Galley has become a full service outlet. It offers a retail store, and a user-pay mess hall in the form of a licensed restaurant complete with a take-out option, patio and BBQ facilities. Long gone are the institutional décor and the no frills dining experience. The new facility is air-conditioned, has live music (piped in from California), and best of all,

patrons can come and go when they want, no longer restricted to a set meal hour and menu.

"(In the past), people told us we served too much fried food, the staff were grumpy and the hours inflexible" he said. Now, menus contain healthy food options, with more variety and are prepared on a case per case basis.

Another innovation are computerized cash registers equipped with swipe card technology for debit and credit card transactions, with plans to implement a base meal card debit system. Once the user-pay card system is fully implemented, members will only be charged for meals consumed and food services will receive money for meals consumed, much like a restaurant would. "We will no longer be telling people when and what to eat," he explained.

Back to its roots

The project was first conceptualized in 1994 when the funding cuts were announced and bases were forced to look at cost saving measures. Since then a Wing Logistics re-engi-

neering plan was developed with food services identified as a viable candidate for alternative service delivery (ASD), also known as contracting out to private business or via an in-house bid.

Taking into account past history, Capt Pitcher put his team to work to formulate a proactive in-house bid rather than run the risk of a private contractor coming in and replacing staff, reducing salaries and inflating prices.

"We are the only wing that has done this to this extent. We pushed a little further," he said.

Coming to a base near you

Due to the overwhelming positive response and the mandate to meet the needs of a changing Air Force, this new dining experience could be coming to base near you. However, Capt Pitcher warns that a project of this magnitude must be judged on a case by case basis. Yet he sees the Yukon Galley as an example of what is possible.

"Each base is different and you need to know the require-

ments of your diners," he stressed, a task Trenton took seriously. They used surveys and accessed outside agencies with expertise in marketing to identify markets and consumers' trends in order to lay a path for the future of food services and to operate more like a private business.

To date, the Commander of Air Command, food services officers from across Canada and representatives from other bases have toured the \$1.1 million facility.

Although a \$1.1 million price tag is almost unimaginable, the cost of the facility is actually quite minimal. Half of the money came from voluntary staff reduction and mess hall

consolidation savings, while another quarter came from base construction engineering who already had money budgeted to refit the building's infrastructure. The remainder came from an Air Command Excellence System loan, which is scheduled for full payback within two years. A target, Capt Pitcher is more than sure can be attained.

According to Capt Pitcher, the change is something that must be experienced. "Staff and patrons are happier, and the response has been overwhelming. You would never believe you were on a military base!" he said. "Every day, I get comments such as why didn't we do this sooner."



RONALD HABING

Barrister & Solicitor

Serving the needs of the military community for 20 years & counting.

- Real Estate & Mortgages
- Family Law
- Wills & Estates
- Business Law

R. HABING & ASSOCIATES

- 2643 Portage Avenue •
- Phone: (204) 832-8322 • Fax: 832-3906 •



Helen de Paiva
Realtor
25 Years Service
Master's Hall of Fame

- ☆ TOP 10 CLUB
- ☆ LIFETIME ACHIEVER
- ☆ PRESIDENT'S GOLD AWARD
- ☆ THE AWARD OF EXCELLENCE

Business:
(204) 987-2121
Fax:
(204) 987-2129

Century 21
Carrie Realty Ltd.

West Country Village

Where Homestyle Meets Lifestyle

PAYMENTS FROM \$425/MONTH
Includes principal, interest, taxes and Condominium Fees!

UNITS FROM \$40,390

DOWN PAYMENTS FROM \$2025

MORTGAGE RATES FROM 4.8 PERCENT!
*Special Financing Provided by Bank of Montreal

EXCEPTIONAL CONDOMINIUM VALUE AT UNBELIEVABLE PRICES!

West Country Village has all the extras that will suit your lifestyle. From our fully equipped 5000 sq. ft. West Country Club to outdoor facilities such as regulation size tennis courts, heated private swimming pool and quiet picnic areas with barbecues. Your membership to this **MILLION DOLLAR COUNTRY CLUB IS FREE!!**

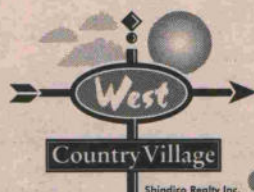
Choose from one of 18 spacious floor plans featuring such amenities as plush wall-to-wall carpeting, colour co-ordinated window coverings, well equipped kitchens and some with cozy fireplaces.



Wedgewood

The Wedgewood has up to 1006 square feet of living space and is just one of our 18 available floor plans. Featuring a large dining area, two bedrooms, two bathrooms and kitchen eating area.

West Country Village offers exclusive condominiums with exceptional lifestyle amenities. Now is the perfect time to visit our show homes and judge for yourself.

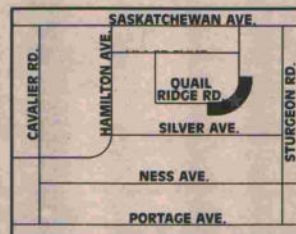


CONDOMINIUMS

FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL GAY ERICKSON

West Country Village • 110 Quail Ridge Road • Telephone 987-0000

HOURS: MONDAY - THURSDAY 12 - 7 SATURDAY - SUNDAY 12 - 5 CLOSED FRIDAYS



The Uniquely Canadian Contribution

Back in 1996, the Canadian Minister of Foreign Affairs paid a visit to CCIFOR and noted a need to increase Canadian involvement in the Area of Responsibility to complement peacekeeping activities. Thus the CIDA program, as managed by Canadian soldiers, was born - a program designed to support the Canadian troops in their efforts to reach out to the local communities in which they were situated and to further strengthen the principles of the Dayton Accord.

CIDA or "The Canadian International Development Agency" developed a plan for close cooperation between itself and the Canadian Contingent which would provide concrete, visible signs of

the reconstruction process in BOSNIA and encourage inter-ethnic cooperation. The focus for the program lies in reconstruction of health and high impact community related educational facilities. CIDA is administered directly by the CIMIC or S5 cell (Civil-Military Affairs) of the 2PPCLI Battle Group, who are responsible for proposing and supervising the projects themselves, using local Bosnian civilian labour and materials. In August 1996, the program was allocated an initial funding level of 400,000 Deutsche-Marks with a further 305,000 allocated in March 1997 to end the fiscal year. Additional funding for this highly successful program is expected in 1998.

To date, CIDA has successfully completed 11 reconstruction projects. On the Serb side of the IEBL small community health centres, called ambulancias, have been rebuilt in BUDMILIC JAPRA and BREZICANI in the SANSKI MOST and BOSANSKA KRUPA Opstinas respectively. A school in BUDMILIC JAPRA was also rehabilitated. In the UNA-SANA Canton ambulancias were rehabilitated in the villages of OSTRAZAC and KRIVAJA, while the primary school in TRNOVI, near VELIKA KLADUSA was completely rebuilt from the foundation up. There are many exciting plans for 2PPCLI's CIDA program in the next 4 months, including completing the rehabilitation

of the ambulancia in SANICA, near KLJUC, and rehabilitating schools in BOSANSKI PETROVAC, in the UNA-SANA Canton and TITOV DRVAR in Canton 10. In addition there are 5 other projects that have been authorized for our Area of Responsibility, and 12 waiting in the wings. In fact, this waiting list is growing almost on a daily basis.

One of the most exciting aspects for our troops is the prospect of participating in the projects as apprentice con-

struction workers - a far cry from the ceaseless work of sentry duties or patrolling. Soldiers from A Company and Anti-Armour Platoon are looking forward to spending some time learning about the business end of paintbrushes and hammers in the next few months as they help to rebuild the primary schools in GORNJI VAKUF and DRVAR respectively.

So long from Lieutenant Ward Tryhall, the S5 (CIDA) Projects Officer.

Just driving...
with PARMACON

Gordon Moore, B.A., CFI
Independent Investment Planning
229 ▲ 530 Century Street
Winnipeg, Manitoba ▲ R3H 0Y4
Private Line: (204) 988-1194
Fax: (204) 988-1186
email: gordwmoore@aol.com

We're more than just LUGGAGE!

You already know about Our reputation for top quality

- Merchandise,
- Customer service
- Competitive prices

• On premise repairs to all luggage...
But do you know about our amazing selection of all types of bags, cases and accessories?

Our Fabulous selection of
BRIEFCASES 25% OFF
Maximum of \$50. Expires: July 31/97. Coupon cannot be combined with any other promotional offer.

U.N. Luggage Ltd.
175 McDermott Ave., Ph: 943-1068 Winnipeg Square, Ph: 946-0541

Professional & Business Directory

CHAPMAN GODDARD KAGAN BARRISTERS & SOLICITERS

George E. Chapman, Q.C.
Alan R. Goddard, B.A., LL.B.
Donna G. Kagan, LL.B.
Kelly P. Land, B.A., LL.B.

George A. Derwin, B.A., LL.B.
Almer N. Jacksteit, B. Comm., LL. B.
Michael J. Law, B.A., LL.B.
Esmeralda K. Bautista, B.S.C., LL.B.

Ph: 888-7973 1864 Portage Avenue, Winnipeg, Manitoba, R3J 0H2

NEMY, BROWN & CO.

Barristers Solicitors Notaries

John C. Brown, B.A., LL.B. Jack M. Rabkin, B.A., LL.B.

200-2727 Portage Avenue (Courts of St. James Shopping Centre)
Phone: 888-8890

CANADA WEST ART GALLERY

3143 PORTAGE AVE. WPG. 889-1786
NAVY-ARMY-AIR PRINTS + LIMITED EDITION ART

Financial Investments (Western) Ltd.

Clara Jeffrey, President

RRSP GIC SHORT TERM

247 B Provencher Blvd., Winnipeg, MB R2H 0G6 Ph: (204) 987-4874 Fax: (204) 987-4878

RUTLEDGE & DYKER

R.F. RUTLEDGE, B.A., LL.B. --- A.L. DYKER, B.A., LL.B.

COUNSEL -- A.I. UNGER, B.A., LL.B.

COUNTRY CLUB PLAZA

310-3025 Portage Ave. 888-3204 Fax: 837-3638

BALDWINSON AGENCIES

Rec Centre (Whytewold Rd.)

Autopac 889-2204

TONY'S TIDY CAR MOBILE AUTO CLEANING

- Let me do the cleaning for you
- At your convenience and location
- Interior shampoo
- Engine shampoo
- Machine & hand polishing
- Basic cleaning to "Fine auto Detailing"



SGT. Tony Woodley CD.
Retired
Air Cmd. Band

CALL 781-1581 OR 837-6404
Clean is Keen!

Leather Master

Custom Tailoring For Men & Women

Full Line of Cleaning and Redyeing

Riders Attire Fashions

Repairs and Alterations on:
• Leather • Suede • Sheepskin Goods
• Sequin • Silk • Velvet & Cloth
• Custom Dress Making

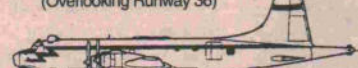
328 Hampton St. (off Ness)

885-6435
Fax: (204) 897-5457

The ARGUS Hobby Shop

(Overlooking Runway 36)

- Decals
- Vacu-forms
- Magazines
- Miniatures



- Model Kits
- Books
- Games
- Paints

Telephone: (204) 837-7677

5-2082 Ness Avenue, Winnipeg, Manitoba R3J 0Z3



Your Sport & Fitness Store

10% DISCOUNT FOR MILITARY PERSONNEL

(regularly priced merchandise)

Chris & Lynn Glowach - owners

2091 Portage Avenue, Winnipeg, MB R3J 0L1

Tel: (204) 832-7031 Fax: (204) 832-7038

Stop in for Running Club or Walking Club Info.



2255 Ness Ave. & Whytewold (North Base Side) 831-0487

- Pure Distilled Drinking Water
- Home & Office Delivery
- Coolers Sales & Rental

Redeem this ad for 2 FREE REFILLS with container purchase.

THIS SPACE COULD BE YOURS!

Call the Voxair Office @ 889-3963

Canadian Forces Community College Network

In partnership with Red River
Community College & Manitoba
Education & Training, The CFCCN
can assist members with
TRADES QUALIFICATION

PROGRAM INFORMATION AVAILABLE FOR THOSE POSTING OUT IN '97

Are you one of those who knows already that you will be moving yet again this summer? Once again it makes it difficult to plan for any kind of post-secondary education. Why bother to start something here when you know it will be impossible for you to ever get through it? Well, now it can be easier to plan your upgrading and continuing education plans.

Copies of calendars and brochures from all the Network colleges are available through the CFCCN Office in Bldg. 52. If you know where you will be going, why not spend a few minutes now while things are still settled down to preview your opportunities?

Remember that the Network Colleges all pledge to do their best to facilitate transfer credits, so it's easy to make subjects you have or are now taking count towards a certificate in your new location.

The CFCCN Coordinator can help you through the process of transferring credits to your new location. The other Regional Coordinators can assist by making sure the material to be considered reaches the person who will make the decision at the other end.

These days we are being bombarded with reminders that investments in RRSP's will return the highest profits when given the opportunity to compound over time. Similarly, education will pay more personal dividends if given the time to accumulate. Starting now, even taking an upgrading course or a general interest course, can be a very important first step to educational enrichment.

If you would like to talk over your education goals, or just discuss the possibilities, call and leave a message for Catherine at 833-2500 ext. 5115. Interviews can be arranged, and you can browse through the calendars to see what is available. Whether you are considering high school upgrading, college or even university studies, or if you just want to bounce some ideas off someone willing to listen, you are welcome to call. Office hours are Thursdays 9-4 p.m. Please leave voice-mail!

YOUR LATEST LEARNING OPPORTUNITIES

This weekend: Seneca College presents the last of this years
Management Development Program courses:

LABOUR RELATIONS

In this intensive weekend training session you will cover such topics as:

- Collective bargaining and agreements, the grievance process
- Labour relations in Canada, the trends, the players...
- Union/management relations
- Effective discipline
- Arbitration...preparation and hearing and more...

When: 6 - 8 June 97, Friday 6 - 10 p.m., Sat. & Sun. 9 - 5 p.m.

Where: Ground Training Classroom, Bldg. 52

Cost: Tuition \$120.00 Materials \$32.65

Call ext. 5115 to register or register at class Friday at 5:45 p.m.

Education Brightens Your Future!



Temple Gardens MINERAL SPA RESORT HOTEL

YOUR SUMMER STOP FOR RELAXATION
MINERAL SPA POOLS AND OASIS CENTRE

OPEN TO THE PUBLIC DAILY
FAMILY RATES AVAILABLE

10% OFF HOTEL ROOMS FOR MILITARY FAMILIES

Valid until October 1997. Subject to availability.

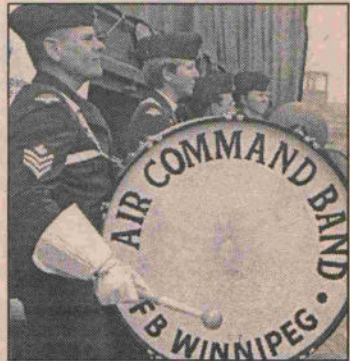
24 FAIRFORD STREET, E. MOOSE JAW, SK S6H 0C7

1-800-718-7727

Air Command Band



The Air Command Band performing at the Forks prior to Tom Jackson's Flood Relief concert.



The percussion section at the Forks.

Submitted by Sgt WJ O'Connor

None of us would wish for the devastation that Flood 97 has caused, but it felt great to participate actively within our community and in our own country in a time of need. It was very gratifying to see the appreciation that the citizens of Manitoba displayed for their armed forces. A sense of pride was felt by the members of the Air Command Band as they joined the ranks of sandbaggers and military personnel involved in "Operation Assistance".

The band is fortunate that as ambassadors of good will, working to promote the image of the Canadian Forces, we have more opportunity than most to feel and see the pride in our country's "finest". The appreciation of Canadian soldiers throughout the world and at home has been witnessed on many occasions. For example, while marching through the streets of Appeldoorn, Holland with our veterans and the Canadian Contingent of "Canada Remembers", we were overwhelmed by the outpouring of affection from the crowds of thousands that lined the streets. Watching our veterans stand to attention during the playing of Last Post at Vimy Ridge in France was another very poignant experience. The friendly cooperation that exists between the city of Moose Jaw and 15 Wing was recently celebrated as the Wing was granted the right of "Freedom of the City", an ancient tradition showing the high esteem that the citizens hold for their military.

While in Moose Jaw, the Air Command Band also played a very successful public concert in support of the young musicians partaking in the 49th Annual International Jazz and Choral Festival. Upon our return the band performed a stand-up concert at the Forks as pre-show entertainment for Tom Jackson's Flood Relief Concert. 9 June we depart for Ramstein, Germany for the NATO Military Music Festival, and from there straight to Calgary for the "Close Out Ceremonies" of CFB Calgary.

Reminder: Visit the only CF band website at www.pangea.ca/~co/index.html or e-mail us at aircommand@vulcan.achq.dnd.ca. It's really worth a browse thanks to the hard work and genius of one of our tuba players, Sgt Bart Hasselfield.

THERE IS A WAY
Please Give

SECOND CAREER!!
the **Commissionaires**
EX-Service personnel are invited to apply for membership with
Manitoba Division
Canadian Corps of Commissionaires
942-5993
301- ONE Wesley Avenue R3C 4C6

Repair
Custom Fit
Re-Grip

GOLF IS EVERYTHING

1745 Portage Ave.
Winnipeg, MB R3J 0E6
PH: (204) 832-5526
FX: (204) 897-7941

VANITY HAIR studio

A Big "Thank You" and our Best Wishes to all our customers who are moving

COMPLETE FAMILY HAIR CARE
MILITARY CUTS • FLAT TOPS
WAXING • EAR PIERCING • MANICURES

AG Products NOW AVAILABLE

(204) 831-5535
2369 NESS AVE.

HOURS: Mon/Tue/Fri 9 am - 6 pm
Wed/Thu 9 am - 8 pm Sat 9 am - 5 pm



Lorna Stevens

A House SOLD Name

989-5000

DEL BRO REAL ESTATE

ROYAL LEPAGE

- Royal LePage "Manitoba Top Ten Club" AND President's Round Table
- WREB Medallion Club Recipient
- DELBRO Top Producer
- DELBRO Award of Excellence
- DELBRO Outstanding Achievement Award
- DELBRO Community Service Award
- Recipient of The Commemorative Medal for the 125th Anniversary of the Confederation of Canada
- National Health & Welfare Canada "Award of Merit"
- Premier's Volunteer Service Certificate of Recognition
- 22 YEARS of success in the Winnipeg re-sale market
- Relocation Specialist

"Helping to Make Your Dreams a Reality"



By Captain Richard Pampin

Chinthe Bits

Just what is a Chinthe, anyway?

In the last edition of *The Voxair* (Issue 10, 21 May 97) the 435 Squadron crest was mistakenly replaced by the 415 Squadron crest. We deeply regret this erroneous insertion and offer our sincere apology to 435 Squadron. It is hoped the following article will erase any and all confusion by defining the history of the proud Chinthe symbol of 435 Squadron.

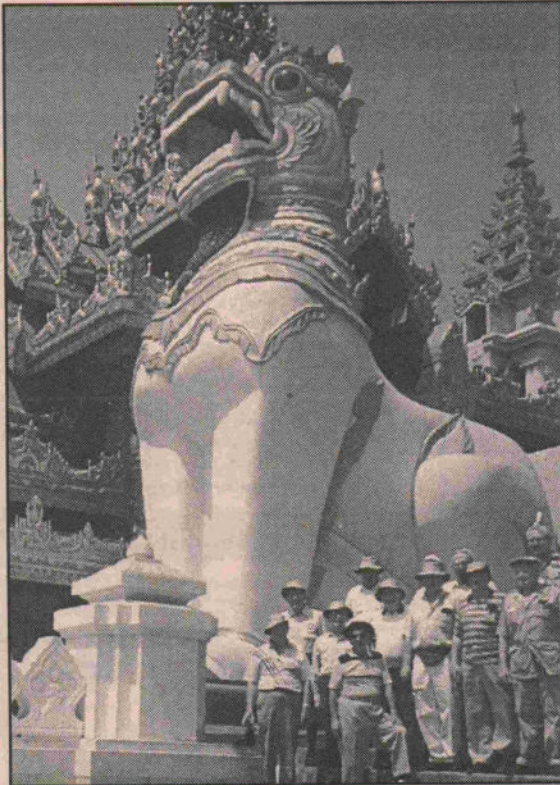
- The Voxair Staff

My friends, I received quite a shock today. No, I was not frying bacon naked. This was a real jolt, a bolt from out of the blue, even. I must say that this surprise sneaked up on me. It was quite insidious, really. Imagine how excited I was when the latest installment of *The Voxair* (Vol. 45 Issue 10, to be exact) arrived in my mailbox. Propping my feet on my well-worn coffee table, I sipped a pleasant herbal tea while scanning the front page of this prestigious publication. Turning to page three, I stopped. I was flabbergasted! I was livid! I was spilling tea in my lap! How dare they make such a cruel mistake? There, at the top of the page, beside the familiar title of the 435 Squadron column 'Chinthe Bits,' was an abomination. In the spot reserved for the splendid squadron emblem of the Fighting 435th sat an impostor. Our beloved Chinthe had been replaced by a fish, a swordfish, to be precise. Or a marlin, or whatever. The point is that it was someone else's crest atop a Chinthe Bits article, which was a good article by MCpl Steve Shrewsbury, by the way. Although I should imagine that the commanding officer of 415 Squadron would be quite pleased to have his squadron's crest mistaken for that of the best squadron in the air force, nonetheless, it was wrong. Rest assured, intrepid readers, that the staff of *The Voxair* received considerable 'grilling' over their 'gaff.' The matter has been negotiated to a satisfactory conclusion and 'The Voxair' will henceforth be titled 'The Chinthe'.

But seriously folks, there is not a doubt in my mind, that there are many of you out there that have asked yourself 'Just what is a Chinthe, anyway?' Alas, that indicates to me that I am not doing my job. Combat journalism and soapbox grandstanding aside, I have failed in my duty to tell the story of 435 Squadron far and wide so that all in the land will know a Chinthe when they see one.

So here goes. Chinthe (pronounced CHINTH-ee), is first and foremost, a mythical beast of Burmese lore that is half-dog and half-lion. Chinthe is said to be ferocious and watchful. Secondly, he is the mascot of 435 Transport and Rescue Squadron. During our recent pilgrimage to Burma to bury our fallen squadron-mates, we were fortunate enough to have our tour guide, Aung Zaw Min, tell us the story behind Chinthe. Legend has it, that a mortal man was born of a Chinthe father and a mortal woman (no snickering, this is folklore!). One day the man was out hunting, and he kills a lion. When he brings the beast to show his moth-

er, she is horrified. 'You have killed your father,' she cries. The young man is overcome with remorse for having killed his father. To make restitution, he devotes the rest of his life to ensuring that a pair of Chinthes are placed outside the entrances to all Burmese pagodas, so that all who enter there will remember his plight, and



Now that's a big Chinthe! Some original Chinthes of 435 Squadron stand at the base of a much larger Chinthe outside the Swha Dagon Pagoda in Rangoon, Burma, in March 1997.

be reminded to honour their parents. To this day in Myanmar (formerly Burma), there are still Chinthes outside the entrances to all pagodas and other official buildings.

'So now,' you ponder, 'Where might I see one of these fine creatures?' There are a myriad of places in and around our great city where one might view the ever-watchful Chinthe. For starters, there are more

Chinthes in 16 Hangar than you could shake a proverbial stick at. There is 'Chinthe' himself, presiding over his domain from the aptly-named 'Chinthe Room' on the top floor of the hangar. We are all very happy to see him safely back from his stay in the Mythical Beast Wing of the Winnipeg Veterinary Hospital where he had his broken hind paw reset and placed in a cast. Shame on those Greenwood clowns...kidnapping a wounded mascot!

Of course, Chinthe can be found on our squadron's crest (like the one at the top of this article). The squadron crest is displayed all around 16 Hangar, so there is definitely no shortage. There are 250 personnel on the squadron, each of them has at least two or three flying suits or coveralls, each of which has a squadron crest, so that means that there are ...a lot of Chinthes walking around! I'll let you do the math.

As with all brotherhoods (humanhoods? sisterhoods? personhoods?), 435 Squadron members have a special custom, a ritual if you will, that allows them to prove their allegiance to Chinthe and to each other, when one or more have gathered for merriment and festivities. To bear witness to this remarkable event (which involves an engraved likeness of Chinthe on an attractive pewter disc) one must produce their own such disc and display it for all to see. Then you shall see many a Chinthe proudly proffered for the mustered masses to gaze upon. I must offer a warning, though. For the uninitiated, challenging a true Chinthe is akin to demanding to know if a Scotsman wearing a kilt considers himself to be 'regimental.' You'll probably see more than you ever wanted to, and it could be costly in the process.

For those who travel to downtown Winnipeg via Notre Dame and Cumberland Avenues, you will no doubt notice a pair of Chinthes outside the Buddhist temple on the north side of the street, just east of Sherbrooke Avenue.

I'll leave you with one last tidbit that we learned in Burma. The word 'Sing,' as in 'Singapore,' means 'Chinthe,' and you guessed it, 'pore,' means 'land.' 'Singapore' is 'Chinthe's Land.' Fascinating, eh?

There. Now you know as much about Chinthe as we do. The next time a neophyte is reading the newspaper of 17 Wing and asks you 'Just what is a Chinthe, anyway' you'll be able to reply in true Cliff Claven fashion: 'Well, Normy, it's a little known fact, but a Chinthe is a legendary half-dog, half-lion....' I think you get the picture.

Until next time, Certi Provehendi (which means 'Determined on Delivery,' so you don't have to look it up).

OFFICE HOURS
MON., WED., FRI.
7:30 AM - 7:00 P.M.
TUES., THURS.
7:30 AM - 8:00 P.M.
SAT. 8:00 AM - 4 P.M.

CORYDON ANIMAL HOSPITAL LTD.
DR. M.E. MADILL
DR. S.L. STRAUSS
DR. J.S. LACROIX
DR. D.B. LAMEG

PLEASE CALL FOR APPOINTMENT
PHONE: 488-4577
FAX: 488-3526
AFTER HOURS/EMERGENCY: 488-4577

Hospital Member
AAHA AMERICAN ANIMAL HOSPITAL ASSOCIATION
Excellence in Small Animal Care

CORYDON AT RENFREW
1675 CORYDON AVE.
WINNIPEG, MANITOBA
R3N0J6

"WARM HEARTS FOR COLD NOSES"

LOWEST RATES IN WINNIPEG
404-167 Lombard Ave.
982-7587 or 955-3732 (24 hrs)

A+ Financial Mortgage Brokers
Services Ltd. Since 1993

We Specialize In Mortgages - Preapprovals within 24 hours
Loans... Lines of Credit... Debt Consolidation... Auto... Vacation
We Represent 30 Different Lenders
Let Us "Shop The Market" For You

PRIDE		FAITH
IN		IN
OUR		OUR
PAST		FUTURE

Welcome...
ST. JAMES LEGION
Branch No. 4
Royal Canadian Legion
1755 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba
Bingo
Every Wed.- Fri. & Sat.
6:30 pm
Line Dancing
Every Mon. & Tues.
8:00 - 10:00 pm

Dancing To Live Bands
Fri & Sat 9:00 pm - 1:00 am

Meat Draws
Every Sat. 2 pm - 5 pm

Domenica's
Hairstyling

2225 Ness Ave & Whytefold, Next to IGA
885-3665 or 832-6978

North Base Side
FULL FAMILY SALON SPECIALIZING IN
MILITARY CUTS

- 5 Experienced stylists to serve you
- Ladies cuts \$11.00
- Perm & cut \$32.00
- Frost & cut \$32.00
- Color & cut \$26.00
- Children's cuts \$5.00 to \$7.00
- Military cuts and flat tops \$ 5.50

New Hours:
Mon.-Tues.: 9-6 p.m. Wed.-Fri.: 9-8 p.m. Sat.: 8:30-6 p.m.

Master Card Professional Styling Products Available VISA

1997 Safety Week

The 1997 Safety Week will be observed 2 to 6 June 1997. This year, three countries, the United States, Mexico and Canada have agreed to join efforts to inaugurate the first North American Occupational Safety and Health Week, a week devoted to heightening awareness towards occupational safety and health.

The theme of the week is: OCCUPATIONAL SAFETY and HEALTH: A FACTOR OF PRODUCTIVITY. It is supported by five sub themes;

- Top management leadership
- Management and employee commitment
- Effective employer and employee committees
- Training, education and information, and
- Compliance, prevention and enforcement.

It is an appropriate lead up to safety week to look at our safety programme. The strength of the Safety programme is the committee structure. The Wing Safety Council is chaired by the Wing Commander. Branch Heads, Commanding Officers and Commandants are members and the Wing Flight Safety Officer and the Wing General Safety Officer are ex-officio members. The Council meets quarterly for the formal part of the programme as part of the Wing Commander's End of Month (EOM) meeting, however both General and Flight Safety Officers are members of the EOM meetings and safety concerns are standing items for all meetings.

Branch Heads and Commanding Officers chair their own Safety Committees and generally meet quarterly. Representation is by Unit commanders, Unit General Safety Officers and where applicable Joint Occupational Safety and Health Co-chairs. Specific safety concerns for the Branch are discussed.

Units and sections are represented by Section Safety Committees and where civilians are involved in the workplace by Joint Occupational Safety and Health (JOSH) committees. These committees are co-chaired by management and employees and are very active in workplace safety issues. There are ten well functioning JOSH committees at this time.

Safety training comprises centralized (NDHQ funded) and specialized unit training. The centralized training consists of Safety Management, Occupational Safety and Health, Loss Control Management, Safety Programme Development and Evaluation, Safety Legislation and the General Safety Officer training course. The WGSO leads these courses in consultation with UGSOs and JOSH co-chairs. WGSO also offers WHMIS Supervisor training and JOSH committee training on a local basis.

Specialized unit training is arranged and funded by the unit and is generally very specific type training. Confined Space Entry training for WCE and W Telecom is an example of this training. There is also a comprehensive safety video and safety talk library available from the WGSO for unit use.

Assistance in recognizing, evaluating and correcting health and safety concerns is available from several internal and external agencies. In house are the Wing General Safety Officer, the Wing Environmental Officer, Wing Fire Prevention, Wing Preventive Medicine Technicians, Wing Transport Safety, and the MSE/POMV Safety Committee. External agencies include the Health Canada Environmental Health Officer and the Occupational Health Nurse and Human Resources Development Labour Affairs Officer. The mandate of all is to address your occupational health and safety concerns.

Hazards can be identified by any means, however there are two formal methods. The Hazard Management Information System

(HMIS) provides a means to identify and evaluate hazards, assign a priority for corrective action and maintain visibility of the hazard on the Hazard Totem Pole. The Wing Safety Council is briefed on items on the Totem Pole until satisfactory corrective action is taken. The other method is a less formal Safety Hazard Report where the hazard identified is reported to the UGSO and WGSO for action.

The General Safety accident reporting system is based on the concept that information provided is for accident prevention only and will not be used for any other purpose. The formal reporting system is via form CF 663 General Safety Accident Prevention Report. This form is compiled by the Unit, forwarded to the WGSO for completion and distribution to Air Command CGSO and NDHQ Ottawa D Safe G, and in the case of civilian disabling injuries to Labour Canada.

The dedication of all those involved in the safety team has resulted in a good improvement in our safety programme. In plain statistics we have seen a gradual and continual decrease in disabling and non disabling accidents and days lost to injury through the 1990s. This past year resulted in the lowest number of accidents and days lost in our history. But more satisfying is the involvement in and proactive approach to safety concerns by all personnel.

As the Wing Commander stated in a recent RO entry "The well being of all personnel in DND and the CF is of primary concern in the execution of every operational, technical and administrative task. We must all work together to reduce accidents with their resultant personnel, materiel and financial losses.


Take a moment during this very important event to recommit to safety".

Germany
wunderbar

Don't just remember
the good old days in Lahr
and Baden-Württemberg...

Package \$999.00*
from
aircarhotel

relive them. Rediscover the
beauty of the Black Forest,
relax in your favourite
"Gasthaus"; renew old
friendships (over spätzle
and beer!) and revel in
the warm welcome we
have waiting for you.



You've come back
 so many times in your mind.
 Why not come back
in person?

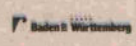
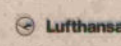


Name _____

Address _____

City _____ Province _____ Postal Code _____

Fill out this coupon and we'll send you complete details on this package.

German National Tourist Office, 175 Bloor Street East, North Tower, Suite 604, Toronto, Ontario M4W 3R8
 ☎ (416) 968-1570 ☎ (416) 968-1988 ✉ germannto@direct.com http://www.germany-tourism.de
 For reservations contact your travel agent. * Some conditions apply.

GNTQ-V



Boarding for cats and dogs of all sizes Family operated by:
Richard & Kim
Connie & Iain

Ph: 633-6000

"Red Carpet" Service
Grooming Available By A Professional
All Breed Dog Groomer

NATION TO NATION GIFTS

*featuring traditional and contemporary
Native art & crafts and other gift ideas*

Phone 589-4191

- CONVENIENTLY LOCATED IN THE CONTINENTAL HOTEL -
550 McPhillips Street R2X 2H2

COMPLETE FAMILY DENTISTRY
DR. STEVEN LAWSON
D.M.D.

PREVENTATIVE • DENTURES • ORTHODONTICS • WHITENING
• CROWN & BRIDGE • ROOT CANALS • EXTRACTIONS

- ALL DENTAL PLANS ACCEPTED -
- EVENING & SATURDAY APPOINTMENTS AVAILABLE -
- NEW PATIENTS AND EMERGENCIES WELCOME -
- PAYMENT OPTIONS AVAILABLE -

240-3025 PORTAGE AVE. 958-9500

When People Unite

By Capt Wendy Greenlaw

17 Wing Winnipeg - A groundswell of offers, by personnel at Air Command HQ, to help Winnipeg residents protect their property from threatening flood waters was the driving force behind the forming of the Air Command HQ Flood Assistance Team of volunteers.

Over a period of 15 days (22 Apr - 6 May), 267 military, civilian and dependant volunteers augmented city residents and Op Assistance military personnel by providing urgently needed support to flood victims. They worked whenever and wherever required, assisting friends, relatives and strangers alike to see the job through to completion.

Although the majority of volunteers filled, passed and packed many of the seven million sandbags, the remaining volunteers offered their services to the Red Cross and Salvation Army. Some of their duties included preparing and serving food, supervising volunteers, operating phone lines, providing emergency radio services and coordinating the relocation of evacuees. A summary of statistics is shown on the accompanying table and graph.

Just as the demand for services grew, so did the need for provisions. Mrs. Lisa Pratt (civilian employee at Air Command) arranged collection points at two base gyms and this HQ from 25 Apr - 14 May. Operation Drop-off resulted in the accumulation of fifty tri-walls (very, very, large boxes) of bedding,

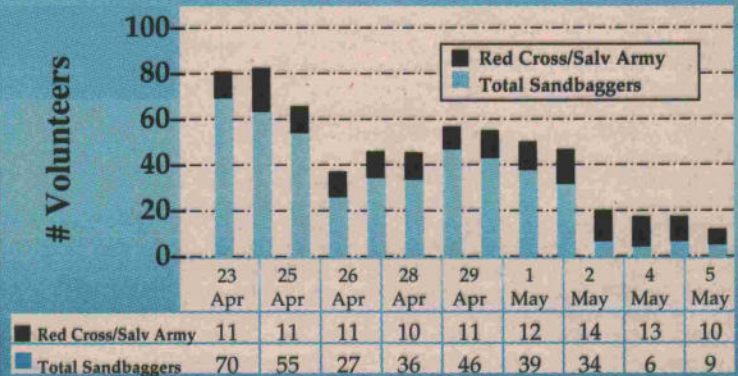
clothing, towels, toys, baby furniture, sleeping bags and non-perishable food, which were delivered to the Salvation Army Recycling Center for further distribution.

All support efforts definitely had an emotional impact on everyone, even if not of a personal or material nature. Fortunately, human and property casualties were minimal in comparison to the estimate that about 80% of the city of Winnipeg could have been underwater if the floodway did not exist (Winnipeg Free Press, 11 May 1997). Even though the water is now subsiding and the urgency for immediate assistance is gone, the warm fuzzies experienced as a result of aiding a fellow human being, during difficult times, will not dissipate quickly.

Air Command Headquarters Flood Assistance Volunteer Statistics

Time Period	15 days 22 Apr - 6 May 1997
Total Person - Days (includes 21 dependant-days)	669 Total 491 Sandbagging 178 Other (Red Cross, Salvation, Army, drivers, etc.)
Number of registered individuals who have assisted with sandbagging, Red Cross, Salvation Army, administration, driving, etc.	267
Average # of volunteers per day 23 Apr - 2 May (peak operation) 22 Apr - 6 May (average over all 15 days)	57.2 45.8
Operation Drop-off	50 tri-walls (end 14 May)

Air Command Headquarters Flood '97 Volunteers



NATO-led Peace Stabilization Force Canada's participation in the Balkans

MISSION BACKGROUND

Although one can clearly trace the roots of the current conflict in the Balkans back to the 1920s, fighting broke out in the region in the summer of 1991, after Slovenia and Croatia decided to declare their independence from Yugoslavia. Since then, both the nature of the conflict and the international community's response have evolved.

In an early attempt to control and limit the conflict, the United Nations Security Council (UNSC) imposed a complete embargo on all deliveries of weapons and military equipment to Yugoslavia in September 1991. In July 1991, the European Community Monitor Mission (ECMM) was created to monitor the cease-fire violations, and to report independently on events. In February 1992, the UN authorized the deployment of a UN mission to the former Yugoslavia called UN Protector (UNPROFOR). The UN stayed until December 1995, having changed its name to UN Peace Force (UNPF) in June 1995.

The peace agreement initiated in Dayton, Ohio, on November 21, 1995, and formally signed in Paris on December 14, 1995, presented this troubled area of the world with an important opportunity to build peace and security.

On December 15, 1995, the UNSC, acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations, adopted Resolution 1031, which authorizes the member states to establish a multinational peace implementation force (IFOR) of 60,000 well-armed troops, under the control of NATO, to ensure compliance with the military aspect of the Dayton Peace Accord.

The transfer-of-authority ceremony between the UN and NATO, held at Sarajevo airport on December 20, 1995, marked a dramatic moment of international commitment to resolve the crisis in the former Yugoslavia. IFOR operated under NATO rules of engagement, which authorize the use of force, including deadly force if necessary, to ensure the security of IFOR and its task of implementing the military aspects of the peace plan.

On December 12, 1996, the UNSC adopted Resolution 1088, which continued the evolution of the IFOR. SFOR (Stabilize Force) will concentrate on stabilizing the current secure environment in which local authorities and international agencies work. SFOR can take military action, including the use of necessary force, to ensure compliance with the General Framework Agreement for Peace (GFAP).

CANADIAN CONTRIBUTION TO SFOR

On December 13, 1996, the Canadian government announced that it would contribute a well-equipped force of 1,200 personnel to the NATO-led SFOR. The Canadian designation for this contribution is called Operation Palladium. Canada's primary contribution to SFOR is an infantry battalion group, which has assumed more front-line responsibilities. The physical area of operation is also larger.

The Canadian contribution's main components are broken down as follows:

- about 700 troops from the 2nd Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry (PPCLI), based in Winnipeg;
- about 280 troops from the Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians), 3rd Battalion, PPCLI, and from 1 Canadian Field Engineer Regiment, based in Edmonton; and
- about 250 troops from 1 Service Battalion, based in Edmonton.

As part of SFOR, the Canadian Forces will help ensure that all parties comply with the military details of the agreement. Canada remains committed to a peaceful resolution to the conflict in the Balkans. Our contribution to ECMM, UNPF, IFOR, and now NATO SFOR are examples of this commitment.

"Flood Busters' Civic Parade Rescheduled

The "Flood Busters" Civic Parade, scheduled for Friday, May 23rd, organized to thank the emergency and support staff and volunteers from all levels of government and our volunteer agencies, our media, our teachers and students and especially our military, who, one and all, contributed to the massive flood effort, HAS BEEN RESCHEDULED TO LATE JUNE 1997.

The parade was planned to give Manitobans an opportunity to thank our friends, neighbors and fellow Canadians; an opportunity to show our sincere

appreciation to those who helped fight "The Flood of the Century", and for their unselfish and dedicated assistance in our time of need.

The organizers of this planned civic parade would like to thank the many individuals and groups for their support and commitment, with special thanks to the Forks North Portage Partnership, the Canadian Armed Forces, the City of Winnipeg and the Government of Canada.

The Civic Parade Committee. For further information call 633-2445.

Situation Reports from Bosnia

No Heroes on the Hill

By Master Corporal Brent Yorke

I have been asked to write about a typical day on Mt Razz (you remember us? The Radio Rebroadcast Site (RRB)). First things first. Let it be known that we do not have typical days here on Mt Razz. Sounds typical, doesn't it! We are three on the mountain and our job is to provide important radio rebroadcast and other communications facilities 24 hours a day, 7 days a week. In addition, we are responsible for our own cooking, cleaning, maintenance and resupply of water, fuel and food to our isolated detachment. Our elevation is approximately 4800 feet. From Camp Maple Leaf, that would convert to about three hours travelling time up hill. That is, of course, if you are fortunate enough to have good weather and a super charged BV-206 such as we do.

The BV is our primary mover and we have two thirsty storage tanks that keep it moving most of the

time. One is a 20,000 litre fuel tank and the other is a 17,000 litre water tank. That just adds up to a lot of jerry cans to "hand bomb". It is common to have visitors drop in unexpectedly, especially during nice weather, but they usually arrive by helicopter. The guest register here at the lodge holds the names of those bold few who have managed to pay us a call: Generals, journalists, technicians, welders, medics, British combat engineers and Master Corporal Johnson (the water guy) are all included.

Sergeant Merry, also popped in just to see where we were using "his" BV206. Many have tried to negotiate the steep slippery slopes in wheeled vehicles, but so far only the Radio Operators have succeeded. One exception was a lone civilian who knocked on our door unexpectedly one day. His horse sure looked tired.

Chances are, if you don't have a chopper, or a Rad Op driving your LSVW, you won't make it to the top

of the hill. Feel free to take up the challenge though, we can always use the entertainment. The Detachment would like to extend special thanks to Sergeant-Major White for his particularly amusing attempt. Some have said "Nice place to visit but I wouldn't want to live here." But most have said "Where do I sign up?" This is the kind of place where the cooperation of others does not go unnoticed. The kitchen staff is always understanding on short notice. The maintainers put up with our never-ending supply of defects. B Company has been generous in lending us their BV in a pinch. QM staff, technicians, engineers and the many who have gone out of their way, whom I haven't mentioned in this article, have and still do enable communications to run smoothly on the hill.

Be a HERO to someone who loves you at home. Stay alive.

No Half Measures

By Corporal Taylor

Half-way there. Where does the time go? It seems like only yesterday we were in Wainwright training for our eagerly anticipated deployment. Then, before you can finish half the goodies in your first care package from your better half, you realize your tour is half finished. The pace of activity in-theatre is, in some cases, a half measure of what we prepared for during work-up training and in other cases, half as much again. In the signals world, activities are by half, more than we anticipated, having to be ready by day or night to react to any situation that may arise. The IS cell or "the ADP complaint response section", has taken the brunt of this by half. Dreading that late night phone call which always makes them hop, "This is the DCO, is anyone there on the Internet? I've been trying forever and I just can't log on." C/S OC has also fielded more than his fair share of problems: from typing out 5 page personal letters to send over the Internet, to receiving e-mail on the same system addressed to Curly, Moe and Larry, etc... Just to verify to half the people in the theatre who don't know, there is a difference between C/S O and C/S OC, however that's classified and we will continue to keep you in the dark for the remain-

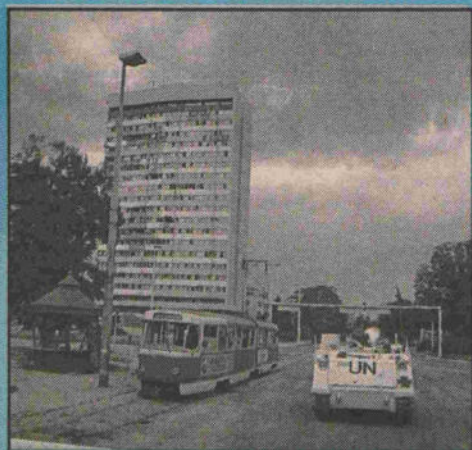
ing half of your tour.

Then there are our RRB sites who do their best to ensure that our AOR is covered for communications at all times. Please don't be impatient with them - remembering they are high upon a mountain top doing the best they can with half the oxygen they need to carry on a coherent conversation. Next there are our beloved techs, and no problem is too big or small for them. They are extremely busy fixing everything from heating elements in coffee pots to attempting to break the code on the playboy channel plus keeping a close watch on the dumpsters for any poor unsuspecting radio operator doing a little scrounging. However, half of their time is spent trying to fix VCRs that give you half a picture. Then there is the line section. Half the time you can't seem to find one, then the other half of the time when you don't need one, sure enough there they are, swinging away on some pole. But ensure you don't get one of them going (like I probably just did) or you may find your phone has only half the access it once did.

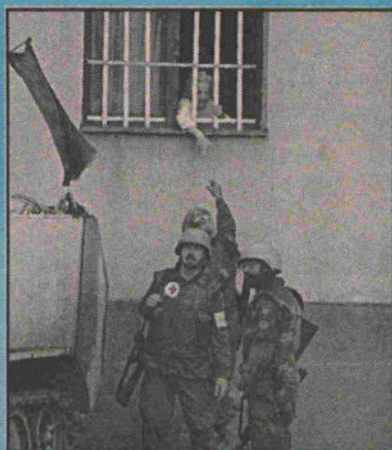
Then there is myself, Crypto Man, only half as tall, but in the mechanic's and MP's eyes, a giant not easily missed. So far, I have been in one incident with an 18 wheeler caused by a road half as wide as it should be. And it seems I have spent half of my time on the

side of the road awaiting recovery, as I have broken down four times. To the credit of the EME branch, they have always fixed me up or taxied me home somehow. Not to sound too cynical, my job has a positive side as well. On occasion, I get the opportunity to travel at half normal velocity, to Zagreb to pick up shipments and stay in a hotel for a night or two. While there, I've heard things that made me cringe. For instance, a Canadian soldier was complaining about the food in the hotel while eating the second half of his duck??? Hello...anybody home? Some people in our organization seem to have a different agenda in the overall scheme of things. Cpl Dozen Doughnuts, is confident he can raise his BMI by half, and a Battle Group Radio Sergeant, who shall remain anonymous, is sure he can knock out at least half the power to half the country if given the latitude to erect one or two more masts near major power lines. All in all, these small problems are what separate a tour from a routine exercise and only serve to strengthen the feeling of camaraderie and cohesiveness in any organization. I'm certain that if Signals Platoon takes only half the lessons learned to date and applies them in the second half of our tour, we will be a better organization by half. Rumour of the day... all overtime shall be paid time and a half.

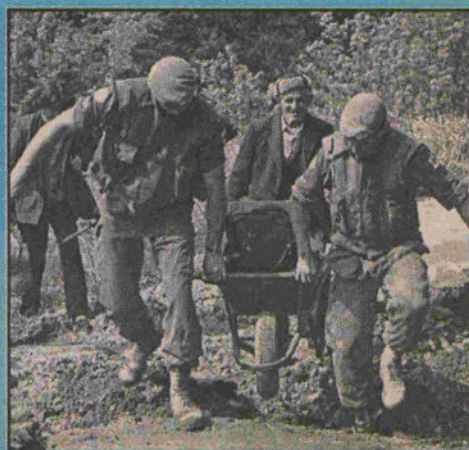
Canadian Forces in Action



APC on patrol in Sarajevo.



Grateful citizen shakes hand of CF soldier.



Lending a hand to the locals.

Royal Military College of Canada Continuing Studies Project

secondary school or equivalent, or must meet the conditions for admission as a mature student.

What is the Master of Defence Management and Policy (MDMP)?

This program, which is being developed by the Royal Military College will address issues of the contemporary defence management and policy world. Course topics will include Government and public policy, Defence and foreign policy, Finance and Economics of Defence, and Information Systems in Defence Management. The program is open to regular and reserve force officers, and full time civilian employees of DND. Students will have the option to enrol on a full time basis, with the residency stream at RMC Kingston, or study part time through distance education. Courses for the pilot year will commence in September 1997, at Kingston, Toronto, and Ottawa.

Are the courses offered in both official languages?

Continuing Studies offers courses in the official language for which there is a local requirement. For example, in general, courses offered in Victoria have been in English, in St. Jean they have been in French. If there is a demand locally for a course in the other language, OCS will try to fill it. On the course level, students are permitted to hand in their assignments, and write their exams in the official language of choice.

How many courses can I take per semester?

Under the BMASc program, there is no maximum or minimum number of courses that can be taken per semester. The number of courses carried should be dictated by circumstances. The average number carried at one time is one.

What if I cannot finish a course for operational reasons, or because of other commitments?

There is no penalty if students withdraw for reasons connected to their work, or other extenuating circumstances. However, a formal, written withdrawal must be sent to the office. It is rarely necessary to drop courses due to assigned duty or posting. If extenuating circumstances other than military operational requirements prevent you from finishing a course, there are several possible options you can pursue.

- They are:
- deferring your exam or final assignment
- applying for a carry over, if the course is offered the following year.

What are the costs of the courses?

Projected cost for the BMASc courses commencing 1 July 1997, is seventy dollars per course. Proposed cost per course of an MDMP course is one hundred forty dollars.

What courses will be offered in Sept. 1997?

For a list of on site courses commencing in the fall of 1997, please contact your local BPSO or Education Office in mid-June, or the Office of Continuing Studies, for an academic calendar. On-site courses will be offered in the evening over the Sep-Dec period and again commencing in Jan. Courses being planned for Winnipeg are:

- HIS 2XX Canadian Military History 1899-Present
- POE 201a Introduction to Politics and Government
- POE (non-allocated politics course)
- HIS 342b Military History of WWII

The correspondence courses being offered will have alternate completion dates to meet military members job requirements. The following correspondence courses will be offered this fall:

- Correspondence Courses
- English 100C: Literature and Composition I
- English 101C: Literature and Composition II
- Math 102C: Statistically Speaking Math 102
- Math 104C: Calculus for Business Management and Science
- HIE 474 Military Technology: Men, Machines and War
- PSY 312 Military Psychology of Combat
- BAE 216 Marketing Fundamentals
- PHY 399 La physique des armements
- CHEM 3XX Military Chemistry
- BAE 360 Human Factors
- PHE 6552 Elements of Electro-optics

For more information:

Contact your local Base Education Officer, Base Personnel Selection Officer, or:
The Office of Continuing Studies
Royal Military College of Canada
PO Box 17000 Stn Forces
Kingston, On K7K 7B4

Tel: 613-541-6000
Ext: 6587/6734 BMASc Info
6734 Correspondence
6740 MDMP
6586 War Studies
fax: 613-541-6706
Email: bmasc@rmc.ca



Some commonly asked questions & responses:

What is the Continuing Studies Project?

The Continuing Studies Project is an academic program which operates from a central office at the Royal Military College, Kingston, offering undergraduate and graduate level courses. The program is designed with flexibility in mind, to suit operational and training commitments. The majority of the courses are run by distance education, in that they are administered out of a central office, but are held in major bases. Correspondence courses are also available at the undergraduate level.

Why was the Project created?

Service personnel have for a long time had difficulty expanding their education because of the nature of the military posting system, and operational requirements. The 1995 Morton Report recommended that RMC make their courses more accessible, and offer credit for military training, where applicable. The RMC Continuing Studies Project was created expressly to fill the need for a flexible educational program.

What is the Bachelor of Military Arts and Sciences (BMASc)?

The BMASc is a unique degree program for the Canadian Forces, designed to permit a student to acquire a university degree during a Service career. The degree is thoroughly grounded in the elements of the military profession, integrating in-service training and experience with special and standard university courses. The BMASc is open to all MOC qualified members of the regular and reserve forces, full-time civilian employees, and spouses of regular force members. Applicants must have completed

**17 WING
HAIR FORCE
BARBER SHOP**

- SPECIALIZING IN MILITARY HAIR CUTS -
BLDG. 90 WHYTEWOLD RD. (NEXT TO BLEACHERS)

Mon. - Thurs.: 9 am - 5 pm Closed on
Friday: 9:00 am - 2:30 pm Weekends

Ph: 832 - 5581

* DÉPÔT À TERME * GIC * RRSP * REER * CROQUIS

Stuart Financial Services

Choosing the right investments can be overwhelming. At Stuart's your personal planner will sit down with you one-on-one and assess all your options, so that together, you build an RRSP that's right for your needs.


Ernest Gautron **Bruce Derraugh**
987-4875 987-4873

247-B Provencher Boulevard, Wpg. MB. R2H 0G6

affiliated with W.H. Stuart Mutuals Limited & W.H. Stuart Insurance Agencies Limited
SELF DIRECTED RRSP * BONDS * ASSURANCE VIE

**CELEBRATE
OCEANS DAY
June 8, 1997**

For more information, call
1-800-563-WILD

 Canadian Wildlife Federation
www.cwf-fcf.org

**FABRICARE
DRYCLEANERS**

Share your cleaning problems with us!

Professional Drycleaning
Shirt Service Household Items Drapery Service
Suede and Leather Cleaning
Military Discount

889-2380

2543 Portage Ave., across from Holiday Inn

Airfield Engineers begin cleanup and repair

OPERATION ASSISTANCE - Winnipeg, MB - Airfield engineers from 8 Airfield Engineer Squadron arrived May 11, 1997 to begin repair work on flooded homes and buildings. This airfield engineering unit, comprised of about 170 military members, is responsible for assisting in the re-entry process for those people who have been forced from their homes and community buildings as a result of the flood.

"Our task will be to do the dirty work. We will begin the initial clean-up, check out electrical, sewage

and water systems. "Essentially, we will get the major systems up and running," said Major Richard Boivin, Commander Officer of 8 AES. "We are a short term fix to help people get back into their homes safely." 8 AES is deployed in the area of Ste Agathe and the Roseau River. The AES had their heavy equipment in place and began work on May 12.

8 AES is a 170 member organization which consists of two airfield engineer flights (approximately 35

members each), an Airfield Support Unit (approximately 40 members) and an Air Combat Service Support Squadron (approximately 40 members). The Airfield Engineer Flights arrived from 4 Wing Cold Lake, Alberta and 19 Wing Comox, British Columbia. The Airfield Support Unit arrived from 8 Wing Trenton, Ontario and consists of heavy mechanical repair teams and heavy equipment. The Air Combat Service Support Squadron is a logistical support unit located in 4 Wing Cold Lake, Alberta.

Engineers aid civil authorities

OPERATION ASSISTANCE - Winnipeg, MB - Taking direction from the Emergency Measures Organization (EMO) close to 400 Canadian Forces Engineers will assist civil authorities in a rapid return to normal conditions by repairing roads, buildings and homes throughout southern Manitoba.

"Our job is not to rebuild the province," explained LCol Chris Rousseau, Deputy Force Commander for the Engineers. "We will provide support to the civil

ian authorities during the re-entry phase of the operation. That includes inspecting roads, buildings and homes to ensure the integrity of these structures, and do the emergency work to let people back in. But it is not our mandate, as an example, to replace wall paneling in a basement."

Two specific engineering units will be dedicated to this task. 4 Engineer Support Regiment (4 ESR) from Gagetown with approximately 230 members, and 8

Airfield Engineer Squadron (8 AES) comprised of about 170 military personnel. Their primary task will be to support the Regional Municipality (RM) of Richot and Roseau River Reserve.

Headquarters for 4 ESR will be the Northgate Shopping Mall in Winnipeg, while 8 AES is located at an arena in St. Pierre Jolys.

War Amps goes from "From the Battlefields to Your Home"

In the next few weeks, when area residents receive Key Tags from The War Amps, they may find this year's theme -- "From the battlefields to your home" -- a bit intriguing. War Amps Chief Executive Officer Cliff Chadderton has an explanation.

"Recently, we were contacted by a highly-regarded newsletter entitled *Canadian Fundraiser*. They were interested in writing about how The War Amps has had a nearly complete demographic shift in clientele since it started," Chadderton said.

Chadderton pointed out that when he first joined The War Amps after losing part of his right leg in World War II, the Association dealt only with male amputees from the mili-

tary battlefields.

"In fact, we still do," he said, "but as the article suggested, we've expanded our programs. CHAMP now includes a series of injury prevention programs like *Playsafe*, *Safety Walk* and *Drivesafe*. *Jumpstart* gives multiple amputee children computers and training to help them with schoolwork now in preparation for future employment as adults, and *Matching Mothers* brings together new parents with experienced CHAMP families to share concerns and advise."

Chadderton notes that the programs are of great interest to women. "This isn't surprising. Child safety, prevention of future wars, helping young amputees - my mail tells me that women of all ages appreci-

ate these activities, and it underlines more than ever how far we've come from the battlefields to helping in the homes of Canadians," he said.

Each mailing contains a set of War Amps Key Tags which can be attached to any set of keys. The War Amps now offers key return by courier! If your keys are lost, the finder need only call the toll-free number on the back of the Key Tag, and the keys will be returned by a bonded courier. Found keys can also be dropped in any mailbox.

A brochure enclosed with the Key Tags describes how The War Amps has developed programs for child amputees, offering financial assistance for

artificial limbs, specially-designed recreational limbs, peer support, regional seminars and more.

Chadderton stresses that The War Amps is ready for the future. "Thanks to the support of our donors, CHAMP Graduates will carry on our tradition of amputees helping amputees. We're 80 years into, but we still have a lot of work to do," he said.

The War Amps does not receive government grants. Its programs are funded solely by public support, and the Association does not solicit by



telephone or door-to-door. For more information, use E-ZEE ACCESS: call toll-free 1-800-250-3030 or fax toll-free 1-800-219-8988. You can also learn more about The War Amps by accessing the Association on the Internet at <http://www.waramps.ca>

BIRCHWOOD EYE CENTRE

DR. L. EASTON - OPTOMETRIST

EYE EXAMINATIONS FOR ADULTS & CHILDREN

GLASSES • CONTACT LENSES

— WELCOME TO MILITARY FAMILIES —

MON - FRI: 9:00 - 5:00

SAT.: 9:00 - 12:00

3012 PORTAGE AVENUE (AT STURGEON)

PH: 888-2513

WESTERN CANADA AVIATION MUSEUM

• Exciting, unique and unusual aircraft

• Children's

interactive area

• Gift Shop



At the Corner of Ferry Road & Ellice.
Phone: (204) 786-5503
Open Daily 10-4
Sundays and Holidays 1-4



GEORGE MELDRUM APPRAISALS INC.

Bus: 832-1323 Pager: 932-3211 Fax: 889-3615

E-mail: gmeldrum@MTS.Net

www.mts.net/~gmeldrum/gma.html

Residential, Cottage & Condo Appraisals
and DND Home Equity Assistance Plans

George D. Meldrum, CD, CRA

Shirl Smith

Chris McKee

Call 94-FUTON
943-8866

SAVE \$10⁰⁰

BEST PRICES IN TOWN
70 ALBERT ST.
"We appreciate our military"



fabulous futon factory

One coupon per purchase.

Limited time offer.

MFRC ANNOUNCEMENTS

350 Doncaster Street, Winnipeg MB R3N 1W8 489-7003

The Second Annual WINNIPEG FAMILY KITE FESTIVAL

June 14 & 15, 1997
Assiniboine Park

This exciting and unique festival appeals to families and children of all ages. Families can enjoy a weekend of kite flying, continuous Main Stage Entertainment, a Kids Stage and a wide variety of flight-related activities.

Come and marvel at out-of-town guest flyers as they dazzle you with the amazing things that kites can do! Bring your own kite or visit our Astra Kite-Making Workshop and learn to build a kite of your own. Kids can let their creative juices soar at the Staples Family Crafts Tent. Lot's of neat rides and fascinating displays of kites, gliders, model airplanes and even a real flight simulator from the Western Canadian Aviation Museum will be on hand to explore!

So "Come Fly With Us!" as we celebrate freedom and flight in support of the independent Living Resource Centre.

For more about the festival and how you can get involved contact us at 942-0875.

DEAR 2 WINGERS

Welcome to the 'Heart of the Continent'.

Our next reunion will be held in
WINNIPEG, MB, SEPTEMBER 5-7, 1997.

The Registration, Meet & Greet, Banquet and Dance are to be held at The International Inn.

We hope to see an enthusiastic turn-out of 2 Wing personnel, their guests and civilian members of the Wing.

For more information contact Archie Gill
at 204-889-2678.



WING LOTTO WINNERS

22 MAY 97

Bob Tekles, WEME

MCpl Ruthven, Wing Imaging

MILITARY FAMILY RESOURCE CENTRE ANNUAL GENERAL MEETING

1900 hrs 4 June 1997

Westwin Community Centre

Open to all members of the Winnipeg Military Community. This is your opportunity to input into the programs and activities of the Military Family Resource Centre. Come out and join us. Lots of refreshments, food and door prize available.

- AGENDA:**
1. Call to Order
 2. Chairperson's Report
 3. Treasurer's / Auditor's Report
 4. Executive Director's Report
 5. Old Business
 6. New Business
 - a) election of new board members
 - b) election of auditor
 7. Open Discussion
 8. Adjournment

NOW ACCEPTING FALL REGISTRATION

Giggles & Grins

Children's Centre

Located close to Whytefold & Ness
3 minutes from CFB Winnipeg (North)

- MOVING? • We offer DROP-IN care to take your mind off your little ones.

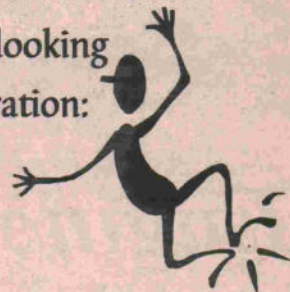
For more info: Call 897-GRIN (4746)

HOMECOMING '97

This July, Winnipeg will be welcoming back soldiers presently serving with IFOR in Bosnia.

The Homecoming '97 committee is looking for volunteers to assist in this celebration:

- Pre-event planning
- Banners and ribbon making
- Preparations for "Cafe Rendezvous" etc.
- Homecoming week activities.



100's of opportunities are available • No experience necessary • Training provided

CONTACT LINDA 489-7003.

CHILDREN'S SERVICES

For information on any of the following children's programs contact Wendy Richardson at 833-2500 ext. 6846 (Lipsett Hall) or ext. 2491 (Westwin Children's Centre).



DROP-OFF CHILD CARE

For children 18 months to 6 years.

During July and August, casual childcare will be provided twice a week as follows:

Time: Tuesday mornings from 9 a.m. - 12 p.m. Location: Lipsett Hall Nursery School

Cost: \$1.50 per hour for first child and .50¢ more for the second child in the same family.

Call 833-2500 ext. 6846 or ext. 2491 to reserve your spot. Children must be registered 24 hours in advance.

PRE-SCHOOL SUMMER FUN CAMP

For children 3 - 5 years. Children must be toilet trained.

Lipsett Hall Nursery School

Time: 9:00-11:30 a.m., Mon., July 7 • Wed., July 9 • Thur., July 10 Cost: \$15.00 per week

Westwin Children's Centre

Time: 9:00-11:30 a.m., Mon., August 11 • Wed., August 13 • Thur., August 14 Cost: \$15.00 per week

Please register ASAP, deadline for July camp is June 30 • August camp is August 5.

Call 833-2500 ext. 6846 or 2491 to register.

NURSERY SCHOOL

We offer the pre-school child the chance to socialize in a happy, friendly environment. Activities include learning centre, stories, songs, free play, arts and crafts, games, drama and large muscle play.

There is a non-refundable registration fee of \$15.00

Lipsett Hall Nursery School

Time: Mon., Tues. & Thurs. morning 9:00 - 11:15 a.m. Cost: \$67.00 per month

Westwin Children's Centre

Time: Mon., Wed. & Fri. morning 9:00 - 11:15 a.m. Cost: \$67.00 per month

Please register now for September 1997. Children must be 3 years by December, 1997.



PRE-MATERNELLE FRANÇAISE

Le centre des ressources pour les familles militaires offre un pré-maternelle française au "Westwin Children's Centre" trois après-midi par semaine. Nous donnons aux enfants de 3 et 4 ans la chance de socialiser dans un environnement joyeux et sain. Parmi les activités nous retrouvons des histoires, chansons, bricolages, jeux de langage et des jeux libres. Nous possédons aussi un endroit pour faire des jeux moteurs.

Westwin Children's Centre lundi, mardi et jeudi après-midi de 13h00 @15h15

Coût: 67\$ par mois 15\$ de frais d'inscription par année.

Pour s'inscrire, téléphonez 833-2500 poste 2491.

YOUTH PROGRAMS

CRAFT CLASSES

JUNE 7 - FATHER'S DAY Not just Mums get great stuff. This session will be devoted to making something just for Dad. This session is scheduled for the Southside Chapel.

All craft sessions are from 9:30 to 11:30. Pre-registration is required for all sessions. A minimum of six children are required for each session. Payment of \$5 per session is due prior to start. For more information contact Diane Brine, Youth Services Coordinator at 489-7003.

ECO KIDS

The organization is open to kids 7-12 years. Through activities and discussions the children will learn about their environment. Meets Wednesdays starting June 11 at the Westwin Community Centre. Cost is FREE.

AFTER SCHOOL CLUB

The After School Club is closed for the year. Look for the grand opening of our new youth centre in early Sept!

DINING & ENTERTAINMENT

OFFICERS' MESS

17 WING WINNIPEG

EVERY WEDNESDAY WING COMMANDER'S COFFEE BREAK
• Time: 1000-1030 hrs • Dress: DOD

EVERY FRIDAY TGIF

June 6 1730	Bratwurst	June 20 1730	BBQ Rib o' Pork
June 13 1730	Pork Stir Fry	June 27 1730	Pizza

• Please Note: There will be no MTGIF in June. In it's place will be the (Saturday) 14 June "Down Homer's Night".

SATURDAY, 14 JUNE DOWN HOMER'S NIGHT

• Reservations: Open 27 May - Close 11 June
• \$20 per member, \$25 per non-member
• Dress: Casual or 'Downhome' dress

UPCOMING GOLF TOURNAMENTS

20 JUNE	SUDS CUP - TEULON
23 JULY	PINAWA
13 AUGUST	RAT RIVER
17 SEPTEMBER	QUARRY OAKS



WO'S & SGT'S MESS

17 WING WINNIPEG

FRIDAY, 6 JUNE GOLF TOURNAMENT

• Place: South Interlake Golf & Country Club (Warren)
• Details: TBA

SATURDAY, 14 JUNE LOBSTER NIGHT/
FATHER'S DAY DANCE

• Cocktails: 1830 hrs
• Food: 1900 hrs
• Dance: 2100 hrs
• Dress: Informal

WEDNESDAY, 18 JUNE WCOMD'S
COFFEE BREAK

• Place: Officers' Mess
• 1000 hrs

FRIDAY, 20 JUNE GOLF TOURNAMENT
SUDS MEMORIAL

• Teulon Golf Club
• Details: T.B.A.

FRIDAY, 27 JUNE MEAT DRAW /
BAR-B-QUE

• Food: Steak with trimmings
• Cost: \$6.00 per person
• Meat Draws: 5 Draws
Tickets 5 for \$1.00

• Time: 1800 hrs Meat Draw Starts
1830 hrs Food
• Dress: Relaxed

JUNIOR RANK'S MESS

17 WING WINNIPEG (NORTH)

FRI., 6 JUNE BOSSES NIGHT

• Farewell Theme for departing members
• Karaoke!
• Dunk Tank

WED., 11 JUNE WCWO COFFEE BREAK

• 1000 hrs

FRI., 13 JUNE TGIF HORSESHOE
TOURNEY

- REMINDER -

WCWO COFFEE BREAKS:

Second Wednesday of every month at 1000 hrs (excluding June & July due to APS)

Ellice Meat Market Ltd

We specialize in German & European
Style Sausage and Cold Cuts

OPEN
Tues - Thurs 8-6
Friday 8-7 Saturday 8-4
Closed Sunday & Monday

FREE
City Wide
DELIVERY
on Thursdays
on orders of \$20⁰⁰ or more.

712 Ellice Ave, Winnipeg, Manitoba (204)783-6288

Save 30%

4" BEEF PIES
(Very Lean 90%)

\$ 1.25 reg 1.79

1850 NESS (at Roseberry) 831-9619

OFFER EXPIRES: JUNE 18th / 1997



MR. D'S
PIE & PIE
WEE PIE SPECIALIST

Patisserie Française, Pain,
Baguette Française,
Chocolats...
French Pastry, Bread,
French
Baguette,
Chocolates...
Open Sundays.



Eric Bari Pastry

FIVE STARS IN THE WINNIPEG FREE PRESS

Tues. - Sat. 10-6 Sun. 10-4

889-8356

3416 Roblin Blvd., Winnipeg, MB R3R 0C7
Just 5 minutes from the new Charleswood Bridge

CINÉMA / THEATRE

SHOWTIME 8:00 P.M.

JUNGLE 2 JUNGLE

Thurs & Fri (eves.) • Sat (2:00 matinée) June 5 • 6 • 7 Parental Guidance

THE DEVIL'S OWN

Sat • Sun • Mon (eves.) June 7 • 8 • 9 Parental Accompaniment

LIAR LIAR

Thurs • Fri • Sat (eves.) June 12 • 13 • 14 Parental Guidance

That Old Feeling

Sun • Mon (eves.) June 15 • 16 Parental Guidance



MARIGOLD

chinese restaurant & lounge

Great Lunches, Great Dinners

Cantonese & Szechuan Cuisine
Dine In Take Out Catering



1245 Inkster Blvd
2591 Portage Ave
1380 Ellice Ave
1755 Pembina Hwy

885 Henderson Hwy
718 Osborne St
487 St. Mary's Ave
245 King St

ROBLIN CHOICE MEATS

5606 Roblin Blvd. Charleswood
889-1881 896-1500

FOR ALL YOUR FRESH & FROZEN MEATS
PLUS MANY SPECIALTY FOODS:

- Chinese Fondue
- Marinated Beef Ribs
- Social Packs
- Freezer Packs

GASTHAUS GUTENBERGER GERMAN RESTAURANT

Authentic German & continental cuisine:
schnitzel, beef rouladen, homemade spactle,
fine German desserts, fine wines and German Beer.

Open Daily Monday - Friday 11 am - 10 pm
Saturday 5 pm - 11 pm Sunday 5 pm - 9 pm
2583 Portage Avenue (1 block west of the new bridge)

Phone: 888-3133 for reservations

— Special Discounts for Military Personnel —

HOOTERS®



WINGS, SEAFOOD, SANDWICHES & SALADS

ENJOY YOUR
FAVOURITE SPORTING
EVENT WITH YOUR
LUNCH OR DINNER.

DON'T MISS
ALL THE ACTION!



MADISON SQUARE
1624 NESS AVE
(204) 774-9464

ANNOUNCEMENTS

ARE YOU PROUD OF OUR MILITARY? WE ARE!

The dedication, discipline and professionalism (not to mention hard work) of our military has won the hearts and thanks of all Canadians and especially Manitobans, during the fight of the flood of the century.

HERE'S AN OPPORTUNITY TO THANK OUR MILITARY

THE MILITARY TATTOO

SUNDAY AFTERNOON, NOVEMBER 9TH, 1997, WINNIPEG ARENA

To order tickets call Select-A-Seat at 780-SEAT

\$22.50, \$20, \$15 Limited VIP seating available, senior & children's discount - selected areas.

Toll Free 1-800-780-SEAT, agency fees apply.

Newcomers' Club of Winnipeg

Are you new to the city? Feeling you need to socialize? Then come to our next NEWCOMERS' meeting on the third Wednesday of each month at the Wildewood Club.

NEWCOMERS' is a non-profit social club, comprised of ladies who have recently moved to the city and have joined to meet new people, participate in various activities, and to acquaint themselves with Winnipeg. Our General Meeting is usually held on the 3rd Wednesday of each month (excluding July and August). This is a social evening which includes a guest speaker, with coffee and dessert served afterwards.

For more information call 992-2999 and leave a message. Someone from "Hospitality" will be happy to return your call.

CFB Chilliwack will be holding EX FINAL CHIMO Base Closure Celebrations between 30 June - 1 July 97

Activities planned include: Golf Day, Participation in the Canada Day Celebrations, Static Equipment Displays, Bridge Building Competition, Military Band.

All person with connections to CFB Chilliwack or CFSME are encouraged to attend this farewell to the local community.

For more information please phone (604) 858-1002 or fax (604) 858-1080.

REUNIONS

This year

415 Squadron (Maritime Patrol)

will commemorate and celebrate 40 years of service to Canada.

The Forty Year Reunion (FYR) will be held at

14 WING GREENWOOD, N.S.

6-8 JUNE 1997

The current Squadron complement invites all squadron members from years past to attend this reunion. If previous squadron members have not yet registered and wish to receive more information, they are encouraged to contact the FYR organizing committee by one of the following means:

PHONE (902) 765-1494 local 5875 FAX: (902) 765-1483 E-mail: jlafleur@atcon.com

It is with great pleasure that we are announcing the celebration of the

50th Anniversary of 103 RESCUE SQUADRON

24 - 26 June 1997

Just prior to the 9 Wing Gander Air Show

It also give us great pride to announce that we will be receiving our Squadron Colours during this same time period.

Please contact Cpt Perry Kurzynski or WO Paul Pitcher at (709) 256-1703 ext. 342 or Autovon 622-3342 to advise of your intentions.



Closure of 10 Tactical Air Group

The closure of 10 Tactical Air Group will be marked by a
**Dinner & Dance on the 25th June and
a Parade on the 26th June, 1997.**

If you have shared in our rich history, please plan on attending.

For more information, contact

Capt Darrell Nicholson (514) 462-8777 ext. 8061.

SEE YOU THERE!

COMING TO VICTORIA?

Military Spouses contact the MFRC Employment Network!

- Employment Counselling
 - Local Labour Market Information
 - Job Boards & Resource Library
 - Individual & Group Services
- Assisting military spouses enter the Greater Victoria workforce.

Phone: (205) 363-4325 E-mail: mfrncnet@pacifcoast.net

KINDERGARTEN REGISTRATION

If you have a son or daughter who will be attending Kindergarten in September, 1997 you are asked to register him or her as soon as possible. Your child must be 5 years old before December 31, 1997. Please bring your child's birth certificate and a copy of measles immunization.

For more information please contact
Strathmillan School at 888-0148.

GARAGE SALES

ST. ANDREW'S CHAPEL - South Side
June 14th 9 a.m. - 2 p.m.

MISCELLANEOUS SALE ITEMS • REFRESHMENTS AVAILABLE

GRACE HOSPITAL
"NEARLY NEW SALE"
postponed due to the flood will be held on
Thursday & Friday, June 12 & 13, 1997
9 a.m. to 6 p.m. both days.
Hospital Auditorium, 408 Booth Drive

17 WING WOODWORKING CLUB

Located: Building 33 (Family Resource Centre)
Hours: 24 hours a day seven days a week
Cost: \$50 + GST per year individually or
\$75 + GST family (dependents over eighteen).
Equipment: full complement of stationary and hand tools
Sales: limited supply of hardwoods
Discounts: hardware store discount cards and access to
wholesale lumber
Contacts: Pres. Capt Steve Wilson ext 5809
Treas. WO Marty Wohlgenuth ext 2421.
Equip. Cpl Greg Jabusch ext 5254

**St. James
Assiniboia
Montessori
Pre-School**
accepting
registration.

**Lincoln School
3180 McBey
Ave. 888-5700**

*La Boutique
du Store*

Livres - Cartes de Souhaits
Video Cassettes - Revues
Jeux Éducatifs
Logiciels - DOC (CD-Rom)

HEURES D'OUVERTURE:
du lundi au samedi de 10h à 17h

315, rue Kenny
Saint-Boniface, MB R2H 3E7
Tél: 237-3395 Fax: 237-0438

33RD ANNUAL CFB WINNIPEG EARLY BIRD GOLF TOURNAMENT

CLEAR LAKE GOLF COURSE, CLEAR LAKE, MANITOBA
0700 HRS 7 & 8 JUNE 1997

- Entry fee \$65.00 per golfer, cheque payable to CFB Winnipeg Early Bird Golf Tournament.
- BBQ \$10 non-golfers.
- Tee-off times will be posted at Club House.
- Accommodation is golfer's responsibility.
- Entry Deadline 3 June 1997

Name _____ Phone _____ Cart Required: Yes No

Address _____

Those wishing to play together, please indicate below:

1. _____ 2. _____ 3. _____

Mail entries to: Capt Doug Whynot
751 Garfield St., Wpg, MB R3G 2M4
833-2500 ext. 5908 (w) 783-9254 (h)

PERSONAL CLASSIFIEDS

EVERYBODY'S MARKETPLACE

CARPOOL

CARPOOL? Leaving St. Vital (Brixton) 0700 hrs. Leaving 17 Wing (Bldg 75) 1600 hrs. Monday to Friday. Flexible arrangements. Please contact Pat Kieffer at home (257-1814) or at work (local 6964).

CHILD CARE

Mother of two would like to provide childcare in my home, South Side P.M.Q. after summer break. 2 years and older. Receipts as required. Please call 489-0208.

Lots of T.L.C. for your children. Any age, single parents, shiftworkers welcome. In my southside P.M.Q. Please call Tammie at 487-3780.

MISC. WANTED

Wanted - Wooden fence, approx. 40'x45'x26" and 6'-8" high. Also looking for shed, 12'x12'. Please phone 487-3766.

Wanted - Metal storage shed in good condition and reasonably priced. Phone 488-5847.

Wanted - 100' chain link fencing, complete with accessories. Phone 487-3564.

Wanted - 1940s Willy's Jeep, stock and original, running condition. Robert 339-1454.

Wanted - Bedroom suite, including mattress and box spring, queen size preferred, must be excellent condition and very clean, top quality. Phone 864-2138.

Wanted - Fridge, maximum dimensions 32" wide x 67" tall. Maximum 5 years old, very clean and excellent condition. Phone 864-2138.

Wanted - Computer, including monitor, printer, modem, CD Rom, etc, maximum 3 years old. Phone 864-2138.

Wanted - Filing Cabinet - 2 or 4 drawer, legal size, locking filing cabinet. Call Peter at 334-7274.

MISC. FOR SALE

For Sale - Chocolate brown couch with two matching chairs, coffee table and two matching end tables. All in very good condition. All for \$275 OBO. Phone 488-5947.

For Sale - Great Deal - Portable dishwasher Hot Point 6230 Deluxe, only used 2 years, cost \$610, yours for \$300. Great for PMQs. Call 832-0551.

For Sale - Italian green marble dining table complete with 6 black lacquer high-back chairs and customized packing crate for table. \$1000 firm. Phone 488-1621.

For Sale - 1989 Chev Astro Van, good condition, 8 passenger, 160,000 kms, PS, PB, PW, PL, A/C, tilt, cruise, next to new tires, asking \$6500. Phone 488-4952 after 5 p.m. I have all maintenance receipts.

For Sale - 1993 Explorer Sport 4x4, 2 dr., 5 pd., 6 cyl., A/C, tilt, cruise, AM/FM, cassettes, only 55,000 kms, wrmy till July 98, asking \$19,500. Phone 261-4111.

For Sale - Two glass topped oak end tables \$75 ea.; solid oak four-shelf bookcase \$200; loveseat \$95; Midi stereo, 5 CD autochanger \$275; two fans \$10 ea.; Berber rug \$35; car battery charger \$25; 22" Weber charcoal BBQ \$30; girls pink, 12" wheel sidewalk bike \$35; ski machine \$45; exercise bike \$50. Offers also accepted. Phone 889-7701 or local 5057.

THRIFT SHOP

Community Council
Family Thrift Shop
54 Bourkewood Place
888-5283

Tues. 6-8 pm, Thur. 1-3 pm
Saturday 10 am - 3 pm

Something for Everyone!
Open an Account!
Volunteers Needed!
Material Donations Accepted!

MISC. FOR SALE

For Sale - 4'x135' chain link fence, brown with wood frame, one gate. Asking \$350. Phone Greg 895-1821.

For Sale - Yamaha Maxim 650 motorcyle, very good condition, \$1500. 487-3841.

For Sale - Commodore Amiga 500 computer, color monitor incl., discs and books also incl., \$500. 487-3841.

For Sale - 8'x10' barn style shed, \$300; portable dishwasher \$275; window air conditioner \$50. All in good shape and working. For more info call 831-1063.

For Sale - Rare! 1989 Honda LX-1 2 door coupe, 5 spd EFI, PW, PS, PB, tilt, 81,000 ml., immaculate condition, \$8,300 OBO. Phone 888-5307.

For Sale - Set of encyclopedias \$150; large dog cage \$50; baby stroller \$150; baby clothes, 3 - 12 months and toys; box spring \$5. Phone 897-3185.

For Sale - 1990 Nissan 240SX, red with black/grey int., 5 spd., factory air, cassette deck, sun roof, 60,000 kms, excellent cond., have all bills, safetied, \$9950. 488-2887 after 6.

For Sale - Great opportunity - available June 1, 1997: Shapes (women only) Fitness Centre Membership, three locations to choose from, 8 months for \$170. Call Violette at 832-5780.

For Sale - White Washer and Dryer (2 years old), \$550 OBO. Call France at 895-4319 or ext. 6920.

For Sale - Antique double pedestal table with 6 chairs and buffet. Very good condition, but table top requires refinishing. \$550 OBO. Phone 488-5947.

For Sale - Whirlpool Refrigerator and Stove, GE Washer and Dryer, all excellent condition, paid \$2750 three years ago. Offers? Steve 895-1860, ext. 6690.

For Sale - Oak entertainment unit \$300; 7-pc bedroom suite \$600; Marcy home gym \$350; oak living-room tables \$350 for set of 3. Phone 489-1683.

For Sale - Rust coloured, 2 piece sectional sofa with fold down bed, asking \$150. Please call 837-6460.

For Sale - Wooden fence, excellent cond. \$250; wooden shed, excellent cond. \$250; metal shed, 8x10, \$50; baby stroller, good condition, \$25. Please call 488-9061 after 4 p.m.

For Sale - Small coffee table, smoked glass top, solid oak frame and shelf, 28" W x 20" D, new - unused, \$100. Phone 253-9249.

For Sale - Electric paper shredder with metal stand, top condition, one year old, \$75. Phone 253-9249.

MISC. FOR SALE

For Sale - Roto tiller \$100. 233-4055.

For Sale - Tachnalon car cover, rain resistant and breathable, new - never used, original cost \$228, fits cars 16' in length, sale \$100. Phone 253-9249.

For Sale - "Kay" Bass Viol, (string bass), 45 years old, model C1 - reg. no. 15648, one owner, very good condition, \$1500 OBO. Phone 253-9249.

For Sale - Two Electrohome speakers, sets, solid wood cases, very good condition, \$100. Phone 253-9249.

For Sale - 2 bedside wooden cabinets, with top drawer and lower shelf, new, \$100. Phone 253-9249.

For Sale - 1987 Porsche 924S, 2.5L, 150Bhp, 90,000 kms, black, elec. sun roof, stored during winter, many extras, EC, sell \$12,500. 1983 Toyota Tercel Wagon, 4WD, SR5, 190,000 kms, copper colour, engine runs great, needs body work, sell \$650 OBO. Complete computer systems: two 486, one 586, all with system software and many extras, all in excellent condition. Also separate computer components: 286 and 386 mother boards, video cards, sound cards, hand scanners. For details phone Benn at 284-4440.

For Sale - Yamaha Piano, plus bench, model WX-1, Color Select American walnut, under warranty, like new, hardly used, \$7500 OBO. Ph. 864-2138.

For Sale - Antique truck, 1949 Mercury half ton, ground-up restoration, modern power train, \$16,000 invested. \$12,000 OBO. Phone 864-2138.

For Sale - Metal Shed 8 x 10 with wooden platform. Brown Spacemaker shed, barn style (4 years old). Can be seen at 459 Moorgate St. Asking \$225. Call 487-0237 after 1800.

REAL ESTATE (Private Sales)

Private Sale - 2000+ sq. ft. executive home in immaculate condition on quiet cul-de sac in Whyte Ridge. Three bedrooms plus main floor den, three bathrooms, main floor laundry, family room with gas fireplace, eat-in kitchen, oak cabinets and trim throughout, central air, central vac, built in appliances, jacuzzi tub in master, many extras. For more information please call 488-8708.

FOR RENT

Tired of Living in Quarters? Condo For Rent - 2 bedroom, furnished condo, fridge, stove, washer, dryer, dishwasher, 5 minutes from base (north), balcony overlooking courtyard pool, great during hot Winnipeg summers, fireplace nice in cold Winnipeg winters. \$580 per month plus utilities. Available immediately. Lease optional. Phone 487-3761 and leave a message.

House For Rent - 339-6725, Cpl Smallen.

UNFURNISHED HOME FOR RENT

South River Heights
Bungalow, 4 bedrooms,
2 bathrooms, beautiful rec.
room, 5 appliances, central
air, wall to wall carpeting,
high fenced yard, garage.
July 1. \$950 + utilities.
488-8054.

Unisex Scizzors Hairstyling

F-580 Academy Road (corner Beaverbrook)
COMPLETE HAIR CARE & ESTHETIC SERVICES
MEN • WOMEN • CHILDREN

Military Cuts	Designer Cuts	Eyebrows, Bikini, etc.
Flat Tops	Perms (all types)	Manicures
Business Cuts & Style	Master Colorist Specializing:	Pedicures
Facials	Colors, Hi-Lites, Bleach,	Facials
Manicures	All Color Corrections	Get Nails
Pedicures	Shampoo & Sets	Eyebrow Tint, etc.
	Shampoo & Blow Dries	Make-Up (for all occasions)

204-487-4443 • Specializing in Face Shapes & Style Suitability •

Little People's Portrait Studio

Specializing in Infant, Child, Family,
Wedding, Business
Wayne Ferrand
photographer
Mobile, in-home portraits
By appointment only
(204) 992-2706



Dr. Philip S. Pass B.S.C., D.M.D.

Complete Family Dentistry

Preventative/Cosmetics/Orthodontics

Crowns/Dentures/Root Canals
Extractions/Emergency Care

Evening and Saturday Appointments Available
420-3025 Portage Ave. ph: 987-8490
ALL DENTAL PLANS ACCEPTED



CATHY DANYLUK RE/MAX real estate inc.

Winnipeg Relocation Specialist 1-800-387-3337

"Pour le service en Français,
demandez David!"

- 20 years combined Real Estate Service.
- RE/MAX 100% Club 1995, 1996.
- Silver MLS Medallion Award Winner.
- Registered Relocation Specialist.
- Our service continues until after you move in.

Phone 204-987-9800
Fax 204-663-6445



CATHY & DAVID DANYLUK
(Winnipeg's bilingual real estate specialists)

Ralph's Custom Tailor Shop

- Specializing in Military Apparel •
- Air Force, Army, Navy - Any Alterations •
- Mess Kits & Special Sizing •

1108 CORYDON AVENUE, WINNIPEG, MANITOBA, R3M 0Y8
RALPH CANTAFIO JR. - PROPRIETOR PH: 453-8533

Karen's Flowers

Offering 15% Off for Military & Gov't Personnel

Phone: 586 - 9636

1469 MAIN STREET
WINNIPEG, MANITOBA, R2W 3V9
1-800-267-1927

JON (HUCK) FRAISER
CITY & WORLD-WIDE DELIVERY
FAX: 1-204-586-8731

BINGO - Every Mon. Wed. Fri.
7:45 p.m. Early Bird 7:30 p.m.
Crib night every Thursday at 2000 hrs.

Join us for six meat draws
made each Saturday at 1500 hrs.
DANCING - Friday & Saturday Evening
CANADIAN FORCES PERSONNEL WELCOME
Army, Navy & Air Force Veterans
in Canada

ASSINIBOIA UNIT NO. 283
3584 Portage Avenue R3K 0Z8
Phone 837-4795
THE FRIENDLY CLUB



NEW ARRIVALS



Puzzled about
Manitoba
License Plates?

- Fire insurance?
- Contents?
- Pleasure items?
- Life Insurance?

Obtain them at your Base Insurance
Office in the Main Rec Centre



Call us or drop in to:
Baldwinson Agency

BLDG 90 (REC CENTRE)
WHYTEWOLD RD
MONDAY TO FRIDAY
8:30AM TO 5:00 PM
889-2204

SERVICE IS THE SECRET OF OUR SUCCESS



- One of Winnipeg's Top Producing Agents
- Hall of Fame Award
- WREB Gold Medallion Award each year
- Re/Max 100% Club Award each year
- Registered Relocation Specialist
- Military Relocation Specialists
- Ex-Military With 26 Years of Service
- 35 Years Combined Real Estate Service

CALL MARY, KELLY OR GRANT CLEMENTS CD, FRI, R.R.S.
RCA/CAF RETIRED

RE/MAX REAL ESTATE INC.

300-3025 Portage Avenue., Wpg., Man. R3K 2E2

Bus: (204) 837-7000 / Res: (204) 895-9036

Fax: (204) 837-7070 TOLL FREE: 1-800-361-6789

WORKING TOGETHER TO SERVE YOU BETTER
FROM COAST TO COAST!



CHAPMAN ~ GODDARD ~ KAGAN

LAWYERS AND NOTARIES

1864 PORTAGE AVENUE, WINNIPEG, MANITOBA, R3J 0H2
PH: 888-7973

George E. Chapman

Alan R. Goddard

Donna G. Kagan

Kelly P. Land

George A. Derwin

Almer N. Jacksteit

Michael J. Law

Esmeralda K. Bautista

Our fees conform to the ERS guideline"

Representing Buyers and Sellers of Real Estate in the
St. James Area for Over 60 Years

"Team Work is the Key to Our Success"



PEARL LANGEN

HALL OF FAME
Gold Medallion (WREB)
Re/Max Platinum Club
Re/max Real Estate Inc.
300-3025 Portage Ave.
Winnipeg, Manitoba R3K 2E2

"Thanks to our
military personnel
from across
Canada for all
their help during
the Manitoba
Flood."



TERIE LANGEN

RE/MAX 100% CLUB
Bus: (204) 837-7000 - 24 hrs
Res: (204) 837-6397
Fax: (204) 837-7070
Toll Free 1-800-361-6789



RE/MAX REAL ESTATE INC.

If You WANT

Understanding, Service, Results,

You NEED

Orv Malcomson, CD

(204) 837-7000

Toll Free 1-800-361-6789

Service with Integrity



Stephen Patrick

Your Residential Real Estate Specialist

2003 Portage Avenue, Winnipeg, MB R3J 0K3 PH: (204)
837-1366

Patrick Realty

Serving Satisfied Customers for over 40 Years



ED DALE



1996 Re/Max
Platinum Club

#1 RE/MAX AGENT IN WINNIPEG - 1996

GOLD MEDALLION ACHIEVER 1993-96

MILITARY (APPROVED) AGENT

PH: (204) 477-0500

TOLL FREE: 1-800-361-0500
RELOCATION PACKAGES WITHIN CANADA
AVAILABLE WITHIN 72 HOURS!



BUYING OR SELLING?

EXPECT EXCELLENCE!

CALL THE AREA SPECIALIST

AGATHA WREN, RRS

REGISTERED RELOCATION SPECIALIST

PROFESSIONAL, DEDICATED & EXPERIENCED SERVICE
YOU CAN TRUST.

CALL 837-7000 or 1-800-361-6789 or

E-mail: Awren@pautobahn.mb.ca

Re/Max Real Estate Inc. - 300-3025 Portage Avenue, Winnipeg, MB, R3K 2E2



THE PALMERS
& VAL McEWAN

Working Together...
...For You!

SERVING ALL WINNIPEG

(204) 477-0500

1-800-361-0500



"Service Makes the Difference"



Trudy M. Johnson B.A.

Registered Relocation Specialist

(204) 895-8733

OR CALL TOLL FREE

1-800-361-6789

email: trudyj@mb.sympatico.ca

Website Address: <http://www.mts.net/~trudy>

• WREB Award Winner • Re/Max Hall of Fame •
Re/Max 100% Club



each office independently owned & operated

20 YEARS OF SUCCESS
IN WINNIPEG'S REAL ESTATE INDUSTRY